SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 22 October 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 235 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

MINISTER A PARA RETIRO DI TRAHADORNAN NA AIRPORT

Instruccion a bay cu no ta hiba nan corte y no ta pidi permiso pa retiro



Marisol a entraga keho contra Ady pa valse aangifte



Prome Ministro Wever Croes:

Si nos sigui asina, Aruba pronto lo wordo kita di lista di alerta di otro paisnan

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 21 di October 2020

21/10/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	14	14	0
Activo	250	243	7
Recupera	4084	4030	54
Positivo	4369	4308	61
Negativo	32758	-	-
Getest	37127	-	-
Getest na Airport	17158	-	-
Morto	35	35	0

Marisol tin plan pa bende 75 cas den Colony pa convertinan na Bungalow's luhoso tipo Tierra del Sol



Prome Ministro Wever Croes:

Si nos sigui asina, Aruba pronto lo wordo kita di lista di alerta di otro paisnan

Segun e resumen di diaranson, 19 persona mas a recupera y un total di 14 caso nobo di Covid-19 a keda registra. E total di casonan activo awe ta 250, total di testnan haci ta 152, testnan haci bou di residentenan na laboratorio di hospital ta 90. Pa loke ta e casonan nobo tur ta residente, ("positivity rate" bou residente awor ta 16%). E total di casonan di fayecimento relaciona na Covid-19 a bira 35. Palabranan di condolencia y forsa ta bay na famia di esnan cu a perde sernan keri.

Hospital ta informa cu tin un total di 13 persona interna di cual 2 den Cuido Intensivo y 11 ta isola riba piso general.
Prome Ministro Sra, Evelyn Wever Croes, kende ta e opperbevelhebber den e Comision di Crisis ta splika awe; "Ta sumamente importante pa remarka cu pa nos sigui controla e pandemia di Covid-19 aki na Aruba nos tur mester sigui ta alerto. Tur hende mester sigui comporta na un forma ehemplar, cu hopi sentido di disciplina y cortesia pa cuida otro y salba bida. Solamente hunto, actuando solidario y cu consistencia nos lo por vence e virus y e retonan cu su efectonan ta trece cu ne. Pa nos por tin oportunidad pa crea mas empleo y recupera Aruba su economia nos mester sigui controla e virus Covid -19 y no e controla nos. Asina nos ta logra tambe cu otro paisnan ta kita nos di lista di alerta pa cu Covid-19.

Aruba ta den demanda durante e siguiente temporada, sinembargo pa nos por probecha di e oportunidadnan, nos tur mester sigui demanda di nos mes pa tene e casonan abao. Sigui e reglanan cu discipina y asina cu tin sintoma tuma contacto cu bo Dr. di Cas. Aruba ta conta cu bo!

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 21 di October 2020

21/10/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	14	14	0
Activo	250	243	7
Recupera	4084	4030	54
Positivo	4369	4308	61
Negativo	32758	-	-
Getest	37127	-	-
Getest na Airport	17158	-	-
Morto	35	35	0

Minister a para retiro di trahadornan na Airport

Instruccion a bay cu no ta hiba nan corte y no ta pidi permiso pa retiro

Abogado Fiagroa di FTA a splica via Top 95 FM riba e status di e retiro na Airport.

mr. Figaroa a bisa cu e situacion na airport a cambia den ultimo 24 pa 48 ora. Manera tur hende sa, tabatin un negosacion largo entre FTA cu AAA.

A cuminsa un proceso di negosacion pa yega na un pakete rasonabel, pa e personanan encuestion cu mester wordo retira. AAA no kier a bay di acuerdo cu cierto principionan. AAA a escoge pa sigui cu e re organisacion. A yega riba acuerdo riba un pakete.

Desde dialuna a cuminsa papia cu trahadornan, pa wak si nan ta accepta e pakete. FTA a conseha su miembronan pa no accepta e pakete, pasobra e no ta conforme e situacion cu nos ta pasando aden, como tampoco ta considera personanan di edad mas halto.

Un di e motibonan cu no a yega na acuerdo, ta pasobra cu den e pakete, AAA tin un menasa, cu si no bay di acuerdo cu e pakete lo hiba nan corte y na corte lo pidi un suma hopi menos.

FTA ta opina cu bo no por castiga un trahador pa simpel hecho cu e kier busca su derecho. Pesey mes ta conseha su miembronan pa NO accepta e pakete.

Tambe esnan cu ta kedando na trabao, nan funccion ta wordo cambia, trabao ta bira mas y compensacion ta keda mescos.

Tin cambio:

Abogado di FTA, mr. Figaroa a splica cu den ultimo horanan a bini un cambio.



E menasa cu a wordo anuncia, cu lo hiba e trahadornan corte, a bini un decision, for di un reunion general di accionistanan, a bini un instruccion na director di AAA, cu pa duracion di e aña aki, lo no hiba ningun trahador corte ni tampoco lo pidi un permiso pa retira ningun trahador y lo mester warda te otro aña pa reevalua e reorganisacion.

E informacion aki a yega na AAA y despues di merdia, AAA a informa e trahadornan di esaki. Pues no ta hiba ningun hende corte pa termina relacion di trabao.

Esaki sigur ta un alivio na e momento aki, unda Gobierno a laga para e proceso aki. Desde Januari lo mester reevalua esaki, entre otro mira con e turismo di Aruba ta moviendo.

Necesidad pa terminacion forsoso no tin, tampoco pa accepta e pakete. Tur hende por sinta trankil y warda wak con e situacion ta avansa, na comienso di otro aña. Asina abogado Figaroa a informa.

Marisol ta exigi Ady pa rectifica

E no ta a wordo castiga pa bringa cu Dammers den parlamento

Diaranson atardi, Marisol a anuncia cu e ta demanda Sr. Ady Thijsen pa haci un rectificacion contra su persona, pasobra su persona no a wordo sentencia den caso di brignamento den Parlamento cu su colega Dammers.

Marisol a splica: Durante mes un rueda di prensa di Sr. Thijsen, el'a haya ta bon pa trece dilanti cu Marisol no ta integro, e caso Dammers, unda e ta bisa cu Marisol a wordo veroordeelt, y wordo veroordeelt pa esey tambe. El'a trece como un hecho, cual no ta e caso. Si ta asina, con awe mi por ta minister? Con por a pasa screening? Esey no por ta posibel. Splica e ora, con mi por ta ministeriabel, entodo caso ami si por a pasa un screening. Bo kier papia di cualke caso cu bo kier, pero no bini cu algo cu ta un feit, cu a wordo seponeer, y no tabatin un veroordeling. Mi ta pidi'ele p'e rectifica. Ta dune un tempo pe haci esaki.



PETISHON DI SDBA PA TRANSPARENCIA Y PARTICIPASHON

Recientemente a bira conoci cu e empresa cu lo duna Aruba e entrada mas halto pa almacena crudo, no por a cumpli cu su obligashonnan, prome cu sikiera cuminsa. Esaki ta e siguiente caso di empresa riba tereno di refineria cu no ta cumpli cu acuerdo cu a cera cu gobierno. Prome tawata e famoso Citgo cu a presenta como e salvashon di Aruba pero cu a resulta den un fracaso gigantesco cu a costa Aruba hopi aña di posibel desaroyo. Na e momento aki ta wardando resultado di e analisis cu mester hiba na un inversionista nobo pa e tereno di refineria. Pero...di berdad nos mester simplemente warda pasivamente te ora cu un grupito chikito scohe tras di porta hermeticamente cera cual lo ta futuro di un posibel pilar economico fuerte di Aruba?

Un historia largo di mal decishon y fracaso costoso

Den nos historia cortico tin ehempel na granel di mal decishon di gobierno cu a hiba na fracaso costoso pa (pueblo di) Aruba. Ningun politico a carga consecuencia di esey, pero pueblo cada bes atrobe mester a saca placa for di unda no tin pa cubri e fracasonan. Entre dos proyecto so, esta e proyecto Sace y e hedging di WEB, pueblo a paga mas di Afl. 500 miyon completamente por nada! Placa tira afo! E tiki informashon cu di parti di Consulta di Conseho a sali for di e acuerdo secreto di Citgo a revela cu si e proyecto ey lo faya, pueblo lo mester a paga minimo US$ 300 miyon! Pesey ta totalmente inaceptable cu na e momento aki atrobe ta discuti den completo secrecia e posibel opshonnan pa e tereno immenso di refineria sin envolve gremio importante den nos comunidad, manera e gremio comercial, esnan sindical concerni y organisashon pa medio ambiente. Pasobra ta NAN y pueblo di San Nicolas lo sinti mas cu tur otro e consecuencianan di cualke escogencia cu lo haci cu e propiedad ey.

Alternativa petrolero

Lamentablemente gobierno a laga e opshon habri pa posibel 'inversionista' sigui cu e refineria como tal. Esey ta un escogencia robes como cu ta trata di un industria cu ya caba ta core pa su fin. Mas bien posibel inversionista manere Chines of Ruso lo uza esaki pa motibo geo-politico, locual sin mas lo afecta nos relashon cu EEUU y consecuentemente nos turismo. Pasobra den e clima hostil actual por spera cu EEUU por ehempel lo kita su servicio di 'pre-clearence' lo cual lo haci Aruba automaticamente menos atractivo pa turista mericano. Ademas, dentro di e aspirashonnan pa medio ambiente local y mundial, e industria petrolero aki no ta cuadra di ningun manera.

Alternativa 'diferente'

Te cu awor no tin ningun informashon di otro alternativa. Por a lesa tocante e iniciativa pa instala un sistema nobo di energia solar, pero esey ta lo unico. Esaki di ningun manera ta aceptable den e tempo aki. Ta trata di un escogencia cu posibel consecuencia positivo pero tambe negativo durante hopi aña/decada pa pueblo en general di Aruba y esun di San Nicolas en particular. No por ta cu ta laga nan den scur y no ta envolvi nan den e toma di decishon. Den e situashon catastrofal actual cu Aruba ta den, pa un parti importante pa motibo di mal maneho gubernamental durante decada, simplemente no por laga decishon importante asina mas den man exclusivo di gobierno y/of un grupito chikito den un compañia di gobierno.

Peliger

Riba dje tin otro peliger: den e mundo di crudo y empresa grandi, tin un tradishon largo di placa cu ta pasa bou di mesa. Tin hopi corupshon pa motibo di e interesnan hopi grandi. Tumando na cuenta cu e percepshon di corupshon ta precupante na Aruba y cu ministro-presidente (MP) a enfatisa recientemente den cuadro di su maneho di integridad, cu mester haci tur lo posibel pa combati corupshon y promove integridad, SDBA ta haci un apelashon fuerte riba gobierno (como unico accionista di RdA) Y RdA (cu por cierto a declara den su Nota RDOI-2 cu e ta boga pa un proceso transparente) pa duna pueblo di Aruba informashon completo di e diferente posibilidadnan y pa envolvi e gremio- y organisashonnan mas concerni den e toma di decishon. Esaki lo reduci e posibilidad cu lo tuma un eventual decishon contra interes di comunidad di Aruba pa 'motibo robes', manera finder's fee of pio.

Marisol a entraga keho contra Ady pa valse aangifte

Pasobra segun e, e por ilustra cu loke Ady a bisa no ta corecto

Diaranson merdia e debate riba mocion di desconfiansa a sigui dilanti oficina di Gobernador, unda Minister Lopez Tromp a yama un rueda di prensa. El'a informa di a entrega un keho contra Presidente di Parlamento Sr. Ady Thijsen pa valse aangifte.

Despues cu Marisol a bishita Gobernador, el'a tene un rueda di prensa y den e rueda di prensa aki el'a trece ponencianan dilanti cu no a cay den bon tera cerca Presidente di Parlamento. Na su turno Presidente di parlamento a entrega un keho, pero su delcaracion no ta corecto, segun Marisol a trece dilanti, pasobra tur hende ta testigo, por wak e imagen di video, tur hende por wak loke a tuma lugar y segun Marisol e ta sinti cu e mocion no ta su lugar, e ta invalido. Tin un cantidad di reaccion y expertonan, huridicamente, tambe den Reino Hulandes. Ady



Thijsen a haya ta bon pa entrega un keho.

Studiando e carta cu Sr. Thijsen a manda aden (e keho), na mes un momento e ta bay haya bek un keho entrega pa valse aangifte, pasobra di loke el'a bisa di no ta corecto, ami por ilustra esaki.

Parlamento tin su proceduranan y reglanan y esaki no ta un free for all. Mi conoce esaki como un ex presidente di parlamento y caminda cu mi ta wak cu e no ta cuadra, mi por bisa esaki.

E procedura di votacion no a bay manera e reglanan ta y ta atacha e integridad di proceso di votacion.

DERECHO DI PIDI RETIRO TA ANCRA DEN LEY KvK TA URGI DAO PA CUMPLI CU LEY

Na varios ocacion, incluyendo via comunicadonan di prensa, Camara di Comercio y Industra (KvK) a trece padilanti e situacion dificil cu hopi empresa ta pasando aden pa varios luna caba.
E hecho cu actividad comercial en general te ainda no ta suficiente y cu mester economisa riba tur tereno, ta pone un peso adicional riba e companianan. Hopi negoshi ta operando pa basta tempo caba cu reduccion y/o adaptacion di e orario di trabao di su empleadonan pa por logra sobrevivi, pero e situacion aki no ta sostenibel pa mas tempo.

Pa por tin continuacion di e negoshi na momento cu ingreso reduci significantemente, ta necesario pa e compania haci un restructuracion di su gastonan y actividadnan. Ta importante pa durante di e proceso aki por haci uzo di tur opcion existente sigun e necesidad di e negoshi. Sigun stipulacion den e ley "Landsverordening Beëindiging Arbeidsovereenkomsten", un compania por opta pa entrega un peticion di retiro di personal cerca e Director di Departamento di Labor (DAO) y e peticionnan aki ta wordo trata door di e Comision di Retiro (Ontslagcommissie). Sinembargo, desde maart 2020 DAO no ta aceptando e peticionnan di retiro y e Ontslagcommissie no ta reuniendo tampoco, locual ta en pugna cu e ley y ta viola e derecho di e companianan pa por haci uzo di e intermediacion aki.

KvK a haci un apelacion por escrito na Minister di Labor pa urgi DAO pa acepta e peticionnan di retiro y tambe pa e Comision di Retiro reanuda su actividadnan y tuma decision.
E meta principal ta pa evita cu e companianan ta wordo forsa pa bay over na cera e negoshi, ya cu por medio di un restructuracion por mantene un grupo di empleado na trabao en bes cu tur empleado keda sin trabao ora cera e negoshi.
KvK no a ricibi reaccion for di Minister y te cu e momento aki ainda e situacion no a cambia. Por lo tanto, KvK ta urgi tanto Minister di Labor, DAO y e Ontslagcommissie pa conforme e ley vigente, reactiva e proceso corespondiente inmediatamente.



KvK ta spera cu e situacion aki wordo regla mas pronto posibel y lo acerca Minister di Labor pa por tin dialogo riba e diferente puntonan di preocupacion relaciona cu distanciamento digital y cambionan continuo cu comercio tin cu enfrenta pa garantisa siguridad di e empleado y cliente y na mesun momento sigui relevante den mercado.

Aruba, 21 di october 2020
Camara di Comercio y Industria (KvK)

Marisol tin plan pa bende 75 cas den Colony pa convertinan na Bungalow's luhoso tipo Tierra del Sol

Gobierno di Aruba ta doño di varios cas den Colony, cual na aña 1985/1986, Lago- Exxon a pasa pa Gobierno ora nan a termina nan operacion na Aruba. Desde 1986 e casnan aki ta resorta bao di DIP, unda varios persona a bini na remarke pa huur e casnan aki. Na varios ocacion e casnan aki tabata den lus negativo, ora a lanta acusacion di bendemento o fixmento di cas. Recientemente Minister Marisol a informa den parlamento cu el'a bolbe cuminsa un investigacion den e casnan aki, pasobra a bin resulta cu e casnan aki a bay pa varios empleado di DIP.

Interes comercial nobo di conglomerado local:

Awor tin un interes grandi di un grupo di sector priva, un grupo local, cu kier cumpra tur e casnan aki y pa construi e bario aki, na un projecto di cas luhoso. Esaki lo genera un placa pa pais Aruba y mas cu claro e desaroyador local lo kier crea un otro tipo di Tiera del Sol, den Sero Colorado. E grupo cu ta intresa ta un conglomerado/elite local. Mucho informacion alrespecto no a sali na claridad ainda, pero tampoco cuanto placa e projecto aki por genera pa Gobierno.

E informacionnan aki ta circulando rond y kisas debi na difrente obstaculo, e minister no a haya oportunidad pa informa riba e interes cu tin pa e plan aki.



Nissan March a perde control y drenta greppel yena cu awa





Avenida Nelson O.Oduber - Diamars atardi den careda di 5'or polis a bay ariba ex Sasaki, e parti cu ta bay pa zuid.
Eynan un a auto lo a baha caminda.

Na yegada for di ariba un distancia polis por a mira un Nissan March, na e banda robes di caminda. E parti dilanti a keda den e greppel, cu tawata yena cu awa.

Na e sitio e dama a bisa polis cu e tin un baby den e auto pero cu e mucha lo ta bon.
Despues di un rato polis a dicidi di pidi toch pa un ambulance, debi cu e dama lo no tawata sinti mucho bon.
Segun version di e dama, un otro auto lo a dal e y pone perde control. Despues di e acto aki e auto lo a sigui caminda. Por a mira patras di e March tawata kibra.

Paramediconan lo a atende cu e dama na nan yegada.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

E cantidad di parlamentario presente na un reunion ta defini e cantidad di voto necesario pa un ley of mocion pasa

Tin un pensamento eroneo cu un ley of mocion pa e pasa bo mester di tin minimo 11 voto y esaki no ta cuadra cu berdad. Y sigur den e proceso pa educa pueblo cu esaki no ta asina bo por a wak diferente ex presidentenan di parlamento cu enbes di splica pueblo concretamente ki ora mester tin 11 voto pa un ley of mocion pasa, tambe a sali di punto di bista cu mester 11 voto cu ta completamente eroneo.

Decision ta ser tumacuvolstrekte meerderheid van stemmen

E ex presidentenan di parlamento ta sali di e punto di bista di lo ideal, pues cu cada reunion tur 21 parlamentario ta presente na reunionan publico. Den e caso ey, pues cu tur 21 parlamentario ta presente, bo lo mester 11 cu ta e volstrekte meerderheid van stemmen pa por pasa un ley of un mocion. Pero pueblo sa cu atende reunion publico den parlamento no ta algo obligatorio y tin parlamentarionan ta gewoon keda cas y solamente warda fin di luna pa cobra. Lastimamente ta net e parlamentarionan cu no ta presenta na reunion, pueblo no ta cuestiona pero ta apoyanan y sigui percura pa paga nan salario.
E lista di presencia den cada reunion ta e instrumento di mas importante pa defini e volstrekte meerderheid van stemmen. Si tin 16 parlamentario presente, e ora bo mester minimo 9 voto pa un ley pasa y esaki tambe tabata e caso den e votacion pa e mocion di desconfiansa unda cu riba e lista di presencia tabatin 18 miembro cu a firma y unda cu e volstrekte meerderheid ta 10 pues mester minimo 10 voto pa e mocion ta valido, cual tawata e caso.

Diferentevotacion sin mester 11 pa un ley of mocion pasa

Si tin un reunion publico y cu solamente 11 miembro di coalicion ta presente na un reunion publico pa atende cu un ley y na final tur 11 haci uso di nan derecho di voto esaki por tin varios variante di votacion unda cu e ley por pasa. E ley por pasa cu por ehempel: 11-0 (tur ta pro), 10-0 (10 pro y 1 a abstene), 8-2, 8-3, 7-4, 6-5. Motibo di e resultadonan aki ta cu 6 ta e volstrekte meerderheid di 11. Den caso cu 5 vota pro y 6 vota contra e ley y/of mocion no ta ser aproba. Pues e ponencia cu un ley mester pasa cu 11 vota ta e ideal si tur 21 miembro di parlamento ta na e reunion publico y a pone nan nomber riba e lista di presencia

Mester cuminsa exigi pa tur paralmentario ta presente na reunionan publico

Pueblo ta paga 21 parlamentario nan salario y tur 21 mester ta presente cu despensacion pa salud of un otro motibo valido pa no ta presente. Y sigur si tur 21 parlamentario a bin trabao awe nos no ta papiando mes riba e interpretacion di leynan. Y sigur un otro punto ta cu parlamentarionan mester para den nan sapato y vota sea pro of contra y no core bay y abstene di votacion manera a pasa ultimo cu a crea polemica innecesario.



Concluyendo

Pues e esencia di tur cos ta cu e lista di presencia ta defini e volstrekte meerderderheid van stemmen necesario pa un ley y/of mocion. Sigur pa locual ta trata quorum constitucion ta bisa bon cla cu esaki ta ser regla den e reglamento di ordo di parlamento y cu presidente di parlamento Sr Ady Thijsen a aplica corectamente articulo 45, unda cu unabes bes cu a constata a base di articulo 27 cu tin quorum, articulo 45 ta e articulo cu tin di sigui pa locual ta trata votacion y den e fase aki bo no por bay bek na niun otro articulo, paso ta dos opcion bo tin den e fase aki sea bo ta vota pro of bo ta vota contra. Si bo no kier vota bo por haci e acto di cobardia manera nos a wak e anochi ey cu yama abstene y bay pafo di sala pa keda sin vota.

Presidente Ady Thijsen a manda e mocion pa Gobierno

Marisol ta pidi pa fasttrack e mocion pa Gobernador

Diaranson atardi Marisol Lopez Tromp a confirma den un rueda di prensa, cu Presidente di Parlamento a manda e mocion dor pa Gobierno. Tambe el'a informa cu Prome Minister a delcara publicamente cu e ta para tras di e mocion aki.

Marisol a bisa: Den un carta awe mainta el'a pidi pa trece un aceleracion, p'e mocion bay na Gobernador lo mas pronto posibel. Pasobra ta for di siman pasa diahuebs e mocion a wordo vota y for di e dia ey caba e mocion mester a cana su caminda. Awe ta diaranson, ainda e no a yega na Gobernador.

Tin varios expresion di Prome Minister Evelyn Wever Croes, bisando cu Marisol tin gobernacion tranca, tin cancelacion di Conseho di Minister, y varios temanan ta tranca. Segun Marisol, e no ta obstaculisa ningun di e temanan ey. Pues e trancamento diparti Marisol no te caso. Pa evita cu esaki, a pidi pa fasttrack e mocion pa gobernador.

No tin sentido pa hiba discucion riba esaki, sigur ora cu Minister President, ta para tras di e mocion. Si ta asina e pensamento ta, mande pa goberndor, pa asina trece un punto final na esaki.



Ta importante cu e mocionnan aki ta yega rapidamente Gobernador. No mester perde ningun dia, pa asina bini un claridad.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Un biaha mas sra Marisol Lopez-Tromp ta gaña!

Declaracion di Marisol Lopez- Tromp unda cu e ta insinua cu presidente di parlamento a exigi griffier pa anota un voto ta un mentira flagrante. Esaki ta haci corda e dia ora el a gaña y a hiba un denuncia falso contra ex parlamentario Chris Dammers a dal su persona y unda despues mester a haci un tomzitting pa por yega na un areglo p'asina e no ser inhuicia pa denuncia falso.

Pueblo por wak kico a pasa riba parlamento su facebook

Riba facebook di parlamento por wak claramente faltando 6:45 pa caba den e di dos livestream, pueblo por wak con presidente di parlamento ta pidi corectamente manera ta ser haci cu tur ley of mocion, unda cu e griffier mester pone e resultado di e votacion pa e por anuncia e resultado di esaki paso e no mag di pone nada personalmente riba papel. Pues ta di lamenta cu un biaha mas ta lanta calumnia y sigur den esaki ta na su lugar pa presidente y griffier entrega keho contra e minister aki cu ta tilda cu a actua contra ley y sigur a haci fraude.

Votacion

Un biaha mas ta purba gaña cu sr Alan Howell no a vota cu ta un mentira. Esaki bo ta wak cu sra Marisol Lopez- Tromp ta sapatia pa loco pa purba crea un storia cu sr Alan Howell no a vota mientras esaki tabata e caso y ta marca riba e lista di resultado. Y sigur e denuncia di sra Marisol Lopez- Tromp cu otro miembronan a vota pa sr Alan Howell ta algo denigrante y sigur lo mester tuma e pasonan necesario.

Por aproba un ley of mocion cu 10 voto

Sra Marisol Lopez- Tromp a confundi cu e number 11 cu ta uno cu ta simbolisa e cantidad di hende pa un quorum , pero pa pasa un ley bo no mester 11 voto. Si ta 11 miembro tin como ehempel e resultado por sali 6-5 mes of hasta 10-0 si uno cu ta eyden abstene di vota e ley of mocion ta pasa. Den pasado tambe leynan a sali cu 10 voto na fabor manera tabata e caso 31 di augustus 2006 y tambe 20 februari 2019. E punto ta cu e proceso di votacion a cuminsa cu quorum di 17 hende presente y sigur unda cu fraccion di avp y di red a haci uso di nan stemmotivering unda cu si haci proceso manera debe di ser mester duna bo voto di biaha despues di bo stemmotivering pero a opta pa bay y abstene di vota y cu e abstencion aki e votacion a sali 10-0 paso e fase di quorum a ser pasa dia bieu caba.



Pues mensahe na sra Marisol Lopez- Tromp ta cu 10 miembro di coalicion no tin confiansa mas den bo persona y 0 hende a defende bo y 8 a bay lagabo pues den esaki ta mas claro cu nunca cu niun miembro no kier a sostenebo. Pakico e sobra di 10, 11 miembronan no a sali sostene? Si bo kier keda anto mester busca sosten di opocicion, Daphne Lejuez y RED maske esaki no lo pasa niun a bin dune sosten den e reunion cu a pasa.

MINISTERIO DI BOLUNTARIO DI FREEWINDS TA SACA MAN PA YUDA ESNAN CU MAS MESTER DI AYUDO







Hobenan cu problema, muchanan c uta bin di famia kibra of victimanan di abuso hopi biaha ta wordo lubida. Pero MINISTERIO DI BOLUNTARIO di Freewinds no tal ubada nan. Nan ta yuda nan desinfectando e edificionan di nan scol of unda nan ta biba.

Facilidadnan manera Imeldahof, Casa Cuna Progreso y Centro Ortopedagogico Ta provee ayudo na esnan den situación di vida difícil.E dirigente dedica di e institucionan aki ta inverti nan esfuerzo p ayuda esnan den necesidad.Esaki ta un di e razón pakiko e edificionan aki no por será pa e motivo di e pandémica. E portanan mester keda habri y mester cuida e hobenan.

Ora ta trata di proteha e muchanan y esnan c uta cuida nan, e MINISTERIO DI BOLUNTARIO DI FREEWINDS ta esnan prome yama pa provee e protección c unan mester den e temponan difícil aki caminda prevención ta crucial.

Pesey nan a tuma nan tempo pa desinfecta e institucionan importante aki usando DECON 7, e agente pa mata virus mas potente obtenibel riba mercado awe. E por wordo aplica como un spray suave.

MINISTERIO DI BOLUNTARIO di FREEWINDS a desinfecta e edificionan di CASA CUNA PROGRESO, E staff tawata hopi impresiona cu e servicio sabiendo c unan facilidad ta wordo proteha contra e virus di Corona.

E MINISTERIO DI BOLUNTARIO no solamente ta desinfecta e areanan cu DECON-7 , pero nan ta sigura cu e areanan ta wordo mantene limpi y desinfecta después c unan bai. Nan ta duna e maneho di e institución un serie di video di STAY WELL c uta cubri e accionan di prevención clave. Tambe nan ta duna un lista simpel di " DAILY CLEANING 7 SANITIZING checklist" cu por wordo usa dor di esnan c uta ehecuta e función di limpiesa. Asina e MBF ta percura pa tur hende tin e hermentnan necesario pa preveni e maleza di plama. Alabes nan ta capacita pa educa otronan tambe.

Ora sra. Renate van Dongen directora di CASA CUNA PROGRESO,a mira e STAY WELL videonan ela remarka:" di verdad nan tya bon. Nan ta simpel y fácil pa compronde . Mi por usa nan pa mustra e personal y e mamanan teenager! Asina nan mes por mira y no kere cu ami so ta papia di esaki."

Tambe ela ricibi copia di e " DAILY CLEANING & SANITIZING CHECKLIST y ela bisa: Esaki ta fantástico. E por wordo bon usa. Mi ta dun'e na esnan c uta hasi limpiesa y na final di día nan lo entrega esaki bek cu e información y e fecha di limpiesa.

No solamente sra. Van Dongen a duna su aprobación di e hermentnan aki pero tambe rs. Bert Wielenga, vice director di Centro Ortopedagogico a remarka:" E videonan ta simpel y nan tas plica pa nan mes.Nos mester pa tur hende sigui e regulacionan aki. Nos por mustra nan na e muchanan y e staff.

E directora di Imelda Hof, sra. Natalia Hernandez, a clarifica esaki ora ela biosa:" E videonan ta hopi bon.Nan ta contene e precaicionan necesario pa keda liber di COVID-19 , pa mantene bo cas desinfecta y pa mantene bo mes y e muchanan sigur! Hopi Danki Freewinds"

Pa averigua con bo por proteha bo famia, bo coleganan di trabou y bo mes, bishita e "HOW TO STAY WELL RESOURCE CENTER riba internet na www.scientology.org/staywell.

Aki bo ta haya tur e STAY WELL videos. Bo por lesa e pamfletanan online of download nan gratuitamente. Tur e material ta obtenibel na spaño, ingles y hulandes y 18 otro idioma.

Pa haya sa mas di Freewinds mira:" INSIDE SCIENTOLOGY: THE FREEWINDS na e SCIENTOLOGY NETWORK. (www.scientology.tv/series/inside-scientologyu/freewinds.org.)

CONTACT:
Freewinds Port Captain
ken.weber@freewinds.org

(727) 666-0645 Phone/ WhatsApp

"Add TECH into your TEaCHing"

Agrega tecnologia den bo dunamento di les

Entrevista cu graduado di IPA, Christiane Augusto den cuadro di 'Get to know IPA'.

"E aña escolar cu a caba di pasa a mustra hopi di nos con importante ta di tin habilidad basico pa por traha cu herment moderno cu tin online."



Esaki ta expresion di Christiane Augusto cu recientemente a gradua di e Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario, specialidad 6 pa 12 aña, cu Instituto Pedagogico Arubano (IPA) ta ofrece. Christiane su interes den tecnologia y diferente aplicacion educativo ta grandi. Durante su trayectoria na IPA semper e tabata busca diferente herment y idea riba internet pa por combina esakinan cu e metodonan existente p'asina haci su lesnan mas atractivo y interactivo pa e muchanan na su scol di practica. Segun Christiane, door di incorpora tecnologia den les, ya caba bo ta un poco mas cerca di e mundo sensorial di e mucha. E ta opina cu tecnologia ta un bon instrumento pa yuda un docente haci un splicacion mas visual pa e muchanan, y e por yuda amplia e conocemento riba cierto topico. Uzo di medio audiovisual por haci un les mas atractivo y moderno, tabata un di su comentarionan cu a resalta. Tambe esaki por yuda pa e muchanan tin mas interes y atencion pa les. Tin tecnologia cu ta haci posibel pa e lesnan ta te hasta interactivo, cual ta yuda pa e muchanan ta mas activo y atento durante les.

Christiane ta incorpora tecnologia den su lesnan door di uza diferente herment: "Hopi biaha mi ta mustra un video tocante un topico, cu mi lo bay siña e muchanan durante les, esey ta haci cu ya caba mi a haya nan atencion pa e tema cu nos lo bay trata. Mi sa graba video di mi mes tambe, caminda mi ta splica of mustra algo. Alabes mi ta haci uzo di e programa Ipevo, cual ta haci posibel cu mi por proyecta e mesun werkblad, cu e muchanan tin nan dilanti, riba un screen. Esey ta haci cu e muchanan ta sigui e les hopi mas miho. Mi ta traha QR-codes cu e muchanan por scan y yega na e materiaal of tarea cu ta online mas lihe."
Christiane ta un persona hopi curioso y entusiasma, principalmente pa loke ta trata tecnologia. Pa e motibo aki, el a dicidi di no mantene e conocemento y habilidad cu el a adkiri pa su mes, pero pa comparti esaki cu tur maestro na Aruba: "Mi a crea un pagina riba facebook p'asina inspira y motiva otro maestro pa nan tambe ta innovativo y uza diferente herment online pa haci e lesnan mas moderno, atractivo y interactivo. Riba e pagina mi kier comparti idea con mi ta haci uzo di tecnologia durante les y update e maestronan ora tin algo nobo y atractivo cu nos por haci uzo di dje." Pa den futuro Christiane tin mas idea planea pa su pagina di facebook: "Hopi biaha mi coleganan sa puntra mi cua website of app mi ta uza, of con ta traha cu cierto app. Pa e motibo aki mi lo kier graba den futuro algun video cortico na Papiamento, pa mustra y duna tip tocante e appnan y website. Pa mantene bo mes na altura di tur e desaroynan di Christiane su pagina di facebook, like e page 'Juf Christi'. Tambe por sigui instagram/juf.christi.
Por ultimo Christiane ta termina cu un conseho pa tur maestro: "Purba combina diferente herment moderno y online hunto cu e manera tradicional di duna les. No ta facil, pero si bo purba bo por logra maske ta un tiki. Pone meta chikito, por ehempel pa duna 1 les pa siman combina cu tecnologia y despues bo por sigui amplia esaki."

IPA ta invita comunidad di Aruba, specialmente tur studiante di havo, vwo y mbo nivel 4, maestro y tur otro persona interesa pa cuminsa un estudio of curso na IPA pa 'like' e page di Facebook Instituto Pedagogico Arubano, p'asina bo keda na altura di tur informacion di 'Get to know IPA'.Pa mas informacion por bishita nos website www. ipaaruba.com of pagina di Facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' y si ainda bo tin cualkier pregunta, por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.

Inscripcion pa 21+ Toets na IPA ta cera 12 di november 2020

Bo kier haci e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario y no tin diploma sea di havo, vwo of mbo nivel 4 pero bo tin minimo 21 aña? Ata bo chens! Tur persona cu tin desde 1 di september 2021 minimo 21 aña y cu kier haci un estudio na IPA pero no tin e diploma cu IPA ta exigi, ta bin na remarke pa haci e asina yama 21+ Toets. E 21+ Toets ta midi si un persona tin e nivel di havo cu ta necesario pa por studia na IPA. Tene na cuenta cu e 21+ Toets ta conta solamente pa e estudio inicial cu IPA ta ofrece
durante aña academico 2021-2022, esta e estudio pa Maestro di Enseñansa Primario.

E 21+ Toets ta consisti di 3 materia entre otro; Hulandes, Matematica y Hende y Comunidad.
E test di Hulandes y Matematica lo tuma luga dia 28 di november y Hende y Comunidad dia 5 di december 2020. Si bo pasa e testnan aki cu exito, bo ta bin na remarca pa participa na un trayecto di preparacion pa e test di admision.

Pa informacion general di e 21+ Toets bishita e website www.ipaaruba.com y bay na 'aanmelden'. Akinan lo bo haya diferente video cu ta contene informacion di 21+ Toets. Ta sumamente importante pa bo mira tur e videonan p'asina bo tin e informacion completo y ta bon informa. Alabes pa bo tin suficiente tempo pa por prepara debidamente y asina engrandece bo chens pa pasa e 21+ Toets cu exito.

Tur persona cu ta interesa pa haci e 21+ Toets por inscribi online via e website di IPA www.ipaaruba.com. Pa por inscribi mester cumpli cu e pago di AWG 80,- y pone como anexo un copia di e comprobante di pago den e formulario digital di inscripcion.

E ultimo fecha pa inscribi pa e 21+ Toets ta, diahuebs, dia 12 di november 2020. Despues di e fecha aki no por inscribi mas pa por participa na e 21+ Toets pa aña academico 2021-2022.

Pa mas informacion por bishita nos website www.ipaaruba.com of pagina di facebook 'Instituto Pedagogico Arubano' of por tuma contacto cu Studenten Services na 5243100.





ARUBA MES Y NO REINO MESTER CAMBIA E TERENO Y REGLANAN DI WEGA

E practica político desde Status Aparte (y kizas prome tambe) ta indica sin duda cu mester bin cu cambionan fundamental dirigi riba SEPARACION DI PODER entre Gobierno y Parlamento , si Aruba un día ke yama su mes un " democracia real ".

Tur e conflicto nan infantil entre un of mas Parlamentario (p.e. Ady) y un of mas Minister (p.e. Marisol) lo ta pa pasado ora Aruba introduci un eleccion di Gobierno pareu cu e eleccion actual di Parlamento pa separa e dos podernan di otro.

Ora pueblo eligi su Parlamento y su Gobierno , apart di otro , Parlamento NO POR manda Gobierno cas , NI Gobierno POR manda Parlamento cas , PASOBRA tur dos ta eligi pa pueblo y ta pueblo so por manda NAN cas.

Parlamento y Gobierno , cada un tin su tarea y ora NAN mester di otro pa logra algo NAN mester yega na un acuerdo cu otro.
No ta importa cua partido(nan) político tin mayoría den Parlamento ni cua partido(nan) político ta forma Gobierno.
Si NAN no por yega na un acuerdo cu otro y Gobernacion bira imposibel ANTO lo mester bin cu un eleccion nobo pareu pa Parlamento y pa Gobierno. E menasa di eleccion nobo lo ta e arma principal pa forsa Parlamento y Gobierno yega na acuerdo cu otro. Ta sino fono !

Tur hende sa cu e situación actual caminda pueblo cu UN VOTO ta duna un of mas partido político e poder pa tin mayoría den Parlamento y na mes momento tambe pa forma Gobierno , a proba di no ta funciona manera e mester funciona !

Pakico ?
Pasobra Parlamento no por haci su trabao di controla Gobierno manera mester ta como tur ta "brother" y "sister" di otro y mayoría bes e rumannan chikito den Parlamento no tin peso suficiente pa controla e rumannan grandi den Gobierno.

Rumannan grandi ta keda manda riba rumannan chikito y rumannan chikito pa miedo di keda for di lista pa eleccion ta haci loke rumannan grandi bisa di moda cu e chikitonan no por controla e grandinan manera nan tarea ta exigi !

Esaki (falta di control) a hiba Aruba tur e aña nan na e situación actual di demasiado debe , demasiado empleadonan publico , demasiado famia ta traha pa Minister , demasiado favoritismo, demasiado compra venta , demasiado corupcion cu ta keda tapa (ruman ta tapa pa ruman) etc etc etc. Nos tur sa !

Si nos , di Aruba , mes no cambia e reglanan di wega di nos politico nan, ANTO no rabia ni protesta si Reino cuminsa mete di berdad !

PA PENSA RIBA UN ARUBA NOBO !



Corte di Prome Instancia 22 oktober 2020

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	E.E.L.	Pro forma. L. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia den un tienda di perfumenan, tasnan, etuinan y carteranan y un suma di placa riba 23 di mei 2020.
14.00	L.G.F.R. S.M.R.M.	Pro forma. F.R. y R.M. ta wordo acusa di venta y posesion di cocaina, MDMA y hennep, conhuntamente cu un otro of otronan, den e periodo di 4 di april 2019 te 4 di april 2020.

Corte di Prome Instancia 22 oktober 2020

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	A.A.W.	W. ta wordo acusa di maltrato riba 2 di juli 2018.
09.00	R.E.W.	W. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto riba 20 di oktober 2018.
09.45	J.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di oktober 2018.
10.15	N.G.M.	M. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia riba 27 di januari 2017 y di ladronicia riba 17 di april 2018.
11.00	J.N.W.	W. ta wordo acusa di intento di maltrato riba 10 di augustus 2019.
11.30	R.J.L.	L. ta wordo acusa di destruccion di propiedad di hende riba 11 di augustus 2019.

Corte di Prome Instancia 23 oktober 2020

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	W.J.M.V.	M.V. ta wordo acusa di posesion di un arma y balanan den e periodo di 3 pa 5 di september 2020.
08.30	J.A.H. J.A.R.P.	H. y R.P. ta wordo acusa di compra di propiedadnan di hende cu a wordo horta y di ladronicia riba 28 di mei 2020.
08.30	L.A.B.A.	B.A. ta wordo acusa di violacion di un persona bao 12 aña di edad na november y december 2019.

ParlamentaRIO Mike de Meza

Prome Minister ta cumpliendo tres aña di manipula pueblo cu mentiranan

Tres aña despues cu Prome Minister Evelyn Wever Croes ta encarga cu e cartera di energia, ainda tanto pueblo di San Nicolas y pueblo di Aruba den su totalidad, ta sperando ta kico gabinete Wever Croes su intencion ta cu e refineria na San Nicolas.

Parlamentario Mike de Meza di AVP a mustra cu tabata Evelyn Wever Croes cu a grita cu bos halto cu e tin un cantidad di companianan interesa pa maneha e refineria, habri esaki y percura pa e refineria aki cuminsa funciona.

Sinembargo awe ainda nada di e refineria, nada di su apertura y tanto pueblo di San Nicolas como di Aruba ta mirando cu henter e proyecto di refineria ta para keto cu solamente algun personal di seguridad trahando den e luga aki.

"Tur hende por corda cu tempo cu Evelyn tabata den campaña, el a pasa bisa tur hende cu su persona tin un cantidad di companianan interesa pa habri e refineria, companianan cu ta habri porta pa su persona y no pa Mike Eman.

Awe den luna di oktober y na vispera di cumpli tres aña den gobierno, e unico cu a saca bentaha te cu awor di e refineria den vision y pensamento di Prome Minister Evelyn Wever Croes, ta e bufete di abogado di su tata cu en realidad ta su bufete tambe como heredero y caminda cu e tabata traha tambe.

Como Prome Minister Evelyn a emiti un carta caminda e ta informa tur instancia cu e bufete di abogado di su tata no solamente lo representa su persona como Prome Minister den diferente reunionnan cu tin, tambe a pidi e bufete aki pa hinca den otro e posibilidad pa kibra contract cu CITGO, loke nan a cumpli tambe.

Mientras cu Banco Central a informa recientemente cu gobierno di Aruba dor di e pandemia di corona virus lo haya alrededor di 290 miyon menos na entrada, aki tin cu constata cu Prome Minister y e bufete di su tata, a permiti CITGO bandona Aruba sin cu nan a pa ni un cen preto di 300 miyon florin cu nan lo mester a paga si no a cumpli cu e contact cu tabati.

Pues aki un biaha mas pueblo por a mira cu Prome Minister no tin nada pa duna pueblo, no tin ningun proyecto pa presenta na pueblo pero ta bira cera e proyecto di refineria lagando e compania aki bay sin paga 300 miyon florin.

Ta mesun Prome Minister aki cu tabatin cantidad di compania den rij ta sperando riba su persona pa bin Aruba y habri e refineria pero awe ni nomber e no tin corda compania y riba dje a bay hunga otro wega cu leasemento di tankinan pa almacena crudo, papiando cosnan grandi, gañando pueblo un biaha mas.

C'un cara serio el a declara na medionan di comunicacion cu varios grupo a participa den un destaho pa lease e tankinan caminda un compania a brinda e miho oferta cual Evelyn su gobierno a acepta.

Awor ta bin resulta cu e compania aki, cu a duna e miho oferta den e tantisimonan cu lo a inscribi pa e destaho aki, NO tin placa pa paga lease, pues prome cu e proceso a cuminsa funciona, ya un biaha mas tur cos ta na cero ya cu e compania cu tanto Evelyn a confia cu nan lo haci algo pa asina e por mustra kico el a haci, simplemente no tin placa.

Ta otro engaño mas di un Prome Minister cu lo bay den historia como esun di mas gañado cu pueblo a yega di conoce, uno cu hasta a gaña gobierno di Reino, bisando un cos pa despues haci otro cos.

Entre otro el a firma un protocol na luna di oktober di 2018 cu te dia di awe ainda e no por cumpli cune y riba cual ainda tin discusion mientras cu tin e famoso ley di CAFT cu fraccion di MEP kier a cambia contra tur palabracion haci cu Evelyn, caminda e mes a sostene e cambionan aki, pa despues wordo confronta c'un KB y medidanan for di Den Haag, caminda practicamente el a entrega autonomia financiero di nos pais.



Awor pueblo a ripara cu Prome Minister Evelyn simplemente no por biba si gaña, ora cu supuestamente na augustus el a dialoga cu Minister Marisol Lopez Tromp den e situacion cu a presenta, caminda e minister aki a mustra cu tin varios Minister di su gabinete meti den decisionnan ilegal y incorecto, awor ta bira y permiti su marionetanan den Parlamento, bula cabes di Minister Marisol Lopez Tromp.

Un votacion caminda tur cos ta mustra cu otro marioneta mas, kisas esun di mas grandi den Parlamnto na e momentonan aki, esta Ady Thijssen, a trata di pobrecha di cierto palabracionnan pa mal usa esaki contra di Minister Marisol.

Un Prome Minister cu ta pidi tur hende por fabor keda cas, no Sali riba caya, no bay beach, keda paden pa lucha contra corona virus pero ta bira gaña pueblo atrobe, ora cu pa su persona y famia si ta bon pa bula bay Miami, Florico pa pasa su vacacion anto bin bek y bula cabes di un minister di su conseho di Minister," Parlamentario Mike de Meza a declara.

Mentorenproject di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Arubata mustrando resultado positivo

E siman aki ta Siman di Reclassering. Awe nos kier para keto un rato na un di e proyectonan di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba, esta e " Mentorenproject" . Den e proyecto aki e organisacion ta "match" mentor boluntario cu un hoben, pa asina aki por yuda e hoben logra e.o. su metanan di bida y laboral.

Mentorenproject tabata varios biaha den media e anja aki, mirando cu e la wordo nomina pa ricibi un prestigioso premio di "Appeltjes van Oranje" cu e anja aki a scohe pa premia organisacionnan cu ta hasi uso di boluntarionan pa trese personan den nos comunidad mas serca di otro apesar di nan diferencianan.

Na Juli ultimo Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a start un campanja pa asina por haya mas mentor pa aplica na e proyecto. E campanja aki tabata uno sumamente exitoso mirando cu 27 persona a aplica. Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba kier bisa danki na cada persona cu a mustra interes y a aplica na e proyecto.
Debi na e situacion di COVID 19 cu nos ta aden actualmente, a pone cu e fundacion mester a hasi algun ahustacion y cambio interno pa e Mentorenproject por sigi. Mentornan existente a sigi mantene contacto cu hobennan via telefon of Whatsapp, pa asina limita contacto personal mientras e guia y sosten pa cu e hoben su trayecto ta sigi.

E mentornan aspirante lo mester a hasi un training y bay door di un procedura di seleccion, pero mirando e desaroyonan rond e "normal nobo" pa henter nos comunidad, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a haya su mes ta busca maneranan creativo y inovativo pa asina laga e grupo aki sera conoci cu e trabou di e organisacion y e Mentorenproject en general.

Pa cu esaki, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming a organisa un concurso online den forma di un "quiz" usando e program Kahoot den cual tur participante a wordo reta (challenge) den nan conocimiento di kico nan sa caba di Reclassering. E quiz tabata consisti di 17 pregunta cu un time limit mara na dje. E participacion na e online quiz tabata uno sumamente positivo y pa e motibo aki, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming sigur lo sigi haci uso di programanan digital/virtual y metodonan inovativo pa trece balance den desaroyonan digital y e trabow diario di e stichting.

E tres ganadornan di e Kahoot lo wordo anuncia durante di e siman aki. Pa tur desaroyo y noticia relata na e Siman di Reclassering por sigi e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba.

Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba ta invita un y tur pa sintonisa e programa special "A True Role Model" diasabra awor, 24 di oktober pa 6:30 PM, via e Facebook page di Stichting Reclassering Aruba. Den e programa aki lo por scucha di ambos mentor y clientenan, con nan experencia cu e fundacion ta.

Buki BaluArte: Maybelline Arends-Croes

50 aña dedica na formacion musical

Ta remarcabel den trayectoria di Maybelline Arends-Croes cu den hopi caso e tabata e prome. E ta prome yiu di Frans A. Croes y Aura Croes (d.f.m.) y e prome nieta di e conocido pionero musico y tocado di fio Sixto 'Mo Tito' Croes (d.f.m.). Maybelline tabata forma parti di e prome grupo di mucha muhe cu a bay HBS-A aki na Aruba (1957). E ta alabes e prome Arubiano cu a gradua na conservatorio na Hilversum, caminda el a logra obtene su acta di Muziekonderwijs-A den cuadro di Algemene Muzikale Vorming (1968). Y si esey no ta bastante, Maybe, manera nan sa yam'e, ta e prome studiante femenino di Colegio Arubano cu despues a bira docente na e scol aki. E ta e prome yiu di tera cu a duna les di musica na Colegio Arubano. E prome cu durante e inauguracion oficial di nos Himno y Bandera dia 18 di maart 1976 a dirigi e cantamento di nos himno nacional 'Aruba Dushi Tera' cu su coro Tutti Frutti y Orkesta Filharmonico dirigi pa señor Joy Kock.

Locual ta resalta di su persona ta su dedicacion admirabel na desaroyo y formacion di nos hubentud riba tereno musical. Tambe mester menciona en general su contribucion valioso na nos musica. Tur esaki ta pone cu e nomber mas apropia pa caracterisa Maybelline Arends-Croes ta: E Prome.

Den su formacion profesional por indica varios etapa importante. Por menciona su trayectoria di 40 aña como docente na Colegio Arubano y 39 aña na A.P.A. cu na 1990 a bira IPA (Instituto Pedagogico Arubano). Tambe el a sobresali como dirigente di diferente coro, como compositor, productor, traductor y interprete musical di poesia, como hurado na diferente festival y miembro di diferente comision y organisacion.

Maybelline a compone varios cantica. Cantica pa mucha ta su ramo faborito. Ademas el a duna atencion na cantica di Pasco, di Dia di Mama, cantica di misa, cantica patriotico y cantica cu ta transmiti mensahe positivo. Como compositor Maybelline tabatin contacto estrecho cu diferente escritor di texto manera Burney Every (d.f.m.), Hubert 'Lio' Booi (d.f.m.) y Digna Laclé-Herrera. Algun composicion cu nos no por lubida ta 'Llanto di un mama', 'Roller Boogie', 'Un soño', 'Futuro ta di nos', 'Aruba stim'e', 'Papiamento' y 'Dia ta regalo'.

Maybe tin como 200 cantica mas na Papiamento, Ingles y Spaño warda riba cassette, disco, dvd, pentagrama y otro medio, como parti di herencia cultural di nos pais. Ademas e tabatin un don pa adapta texto y cantica di exterior manera 'Man den Man', cu ta e tema musical di e Weganan Olimpico na Korea na 1988. Dos biaha a toca Maybelline e honor di gana e premio maximo pa e miho compositor durante e Festival di 'Voz-i-landia', un festival di canto pa mucha di scol basico. Maybe a forma parti di CODES, un comision pa prepara studiante cu ta bay studia na Hulanda. Aki el a compone e cantica 'Futuro ta di nos'.

Maybelline a participa cu su coronan na diferente festival local y internacional representando Aruba na un forma distingui, original y na un nivel halto. Algun alumno di Maybe a presenta cu diferente coro. Esaki ta muestra di Maybe su instinto pa reconoce talento. Nomber manera Johnny Scharbaay, Mirugia de Cuba, Erika Giel y Edselyne Figaroa ta algun di nan cu despues a haya reconocimento individual pa nan talento.

Algun alumno manera Rose-Marie Provence, Jane Lanooij-de Cuba, Lila Richardson, Robert Reeberg, Haime v.d. Biezen, Gregory Goedgedrag, Vivienne Rivadeneira a bira despues su colega. Cu admiracion y orguyo Maybelline ta yama nan: "E frutanan di mi cosecha."

Maybe a duna tambe un contribucion importante den e mundo di coro. El a dirigi Coro San Francisco, Sunrise, The Young Voices, Coro Tutti Frutti, Los Tres Cochinitos, Starlite, Grupo Crystal, Bereya, Melange y Teen-Angel. Locual ta pone un sonrisa riba su cara ta ora e chikitonan den su Coro Tutti Frutti bis'e: "Mi ke bira mescos cu bo."





Teatro ta un otro area den cua e contribucion di Maybe ta impresionante. El a dirigi e parti musical di e obra teatral 'Amor di Kibaima' (1969) y 'Magia di Fantasia' (1996). Tambe el a crea y dirigi 'Pesebre Bibo' (1982) graba pa Telearuba.

Maybelline ta sigui activo cu su Coro Tutti Frutti, su grupo vocal Melange, como miembro honorario di Comision Celebracion Dianan Nacional di Aruba, miembro di directiva di Fundacion Yegada di Sinterklaas, di Asociacion di Musiconan y Artistanan di Aruba, di Comision Team Liturgico di Aruba y tambe como miembro di Coro Den Harmonia bou direccion di Tica Giel. Maybe su vision ta un Aruba unda musica ta hopi mas cu un entretenimento y mas un herment necesario pa formacion importante di mucha. Un pais unda mas mayor ta encurasha nan yiu pa studia musica profesionalmente y unda tin mas atencion pa musica local di nivel. Maybe lo kier mira locutor di radioemisora busca mas informacion y demostra mas aprecio pa nos musica, musiconan local y nan composicionnan. Den nan programa radial nan mester duna contesta cu contenido y evita elemento di menos balor educativo. Den e buki BaluArte por lesa mas di nos baluartenan cultural di nos pais. Tur esnan interesa den e buki BaluArte por pasa buki na Plaza Bookshop, Van Dorp y De Wit Stores na San Nicolaas y Oranjestad. E prijs di e buki ta 55 florin.

Mas di 100 persona ta sali positivo pa COVID-19 despues di asisti un bruid di un actor Mexicano cu 300 invitado

Mas di 100 persona a sali positivo pa COVID-19 na Mexicali (Mexico) despues di a asisti na comienso di october na e bruid di e actor di telenovela Armando Torrea y Laura Perez, yiu muhe di un empresario di real estate, segun e corant El Universal a informa, citando e secretario di salud di Baja California, Alonso Perez Rico.



E aumento di caso di coronavirus ta debi cu durante e celebracion, caminda cu a acudi rond di 300 persona, no a cumpli cu e medidanan di proteccion pa evita e contagio.
"No tabata tin protocol," Ricco a señala.
En particular, e invitadonan no a uza tapaboca durante e fiesta y den e establecimento no tabata tin handsanitizers.
Tampoco a tuma e temperatura di e invitadonan ni a respeta distanciamento social. Ademas a sobrepasa e canidad di invitado, cu tabata limita na 50 persona.
Rico a adverti cu tanto e Gobierno municipal como esun estatal ta analisando e ceramento di negoshi durante e proximo dianan pa frena e aumento di casonan activo cu Mexicali ta registra, cual cantidad a aumenta na 219.
Entre tanto, e Comision Estatal di Proteccion di Riesgonan Sanitario di e Estado, lo investiga e sala unda cu a celebra e bruid pa incumpli cu e reglanan.
E bruid di Torrea y Perez inicialmente tabata programa pa april, pero a wordo suspendi te cu dia 3 di october debi na e pandemia di coronavirus.

Muhe cu COVID-19 ta scupi den cara di un homber stroband'e pa e horta su tas

Fiscalia di Tarragona (Cataluña, Spaña) ta pidi dos aña y mey di prizon y un multa di 1200 euro pa un muhe cu COVID-19 cu a purba di horta tas di un muhe y a scupi den cara di un homber cu a purba di yuda, e corant La Van

E incidente a tuma luga dia 19 di september, ora cu e sospechoso a ataca un muhe cu a caba di haci compras y a bishita unbanco, a caba benta abao y a cuminsa grita.

Varios persona a acerca pa yuda e victima y ora cu un homber a enfrenta e asaltante, el a kita su tapaboca, a scupi'e den su cara y a bisa: "aki bo tin bo coronavirus."



E procesado, kende no tabata tin tapaboca apesar cu e tabata sa cu e tin COVID-19 desde dos siman pasa, a imput'e cu e "intencion di afecta e integridad fisico" di e peaton.

Como consecuencia di e incidente, e peaton mester a keda 14 dia den cuarentena, pa cual Fiscalia ta solicita pa e ricibi un indemnisacion di 840 euro.
Tambe, e victima di e intento di robo mester a trata algun lesion y mantene den aislamento domiciliario te ora cu el a ricibi e pruebanan di PCR, pero no reclama compensacion economico.

Bijdeles huiswerkbegeleiding
Tarea Dirigida

ta bek entrante schooljaar nobo na Sta. Cruz

September 2020

Nos ta yuda e muchanan cu huiswerk 3 biaha pa siman na un prijs familiar cu nan huiswerk y preparashon di tur les

e.o. lesamento, rekenen, spreekbeurt, proefwerk

Lesnan lo ta di 5.00p.m. - 6.15pm

Reserva bo yiu su lugar awe mes!

Cuponan ta limita y nos ta mantene nos mes na e reglanan di social distancing



HAPON LO IMPLEMENTA MEDIDA CONTRA CIBERATATKE PA PROTEHA E WEGANAN DI TOKYO



E principal vocero di e Gobierno Hapones a bisa diamars cu e pais lo pone den marcha contramedidanan ante posibel ciberatake pa sigura cu e Weganan Olimpico di Tokyo ta unb exito.

Reino Uni y Merca a condena dialuna cual nan a considera un serie di ciberatakenan malicioso orkestra pa inteligencia militar Ruso, cual a inclui intento di perturba e Weganan Olimpico y Paralimpico di Tokyo.

Na principio e Weganan di Tokyo lo mester a wordo celebra e aña aki, pero mester a pospone door di e pandemia di coronavirus.

E secretario di e gabinete, Katsunobu Kato, tambe a bisa den un conferencia di prensa cu Hapon tabata den contacto estrecho cu Merca y Reino Uni den relacion na e tema aki y cu ta reuniendo y analisando informacion, aunke no a duna e detayenan.

Autoridadnan Britanico a bisa dialuna cu hackers di e agencia di inteliencia militar GRU di Rusia tambe a haci operacionnan di "ciberreconocimento" contra e organisadornan di e Weganan di Tokyo.

Nan a nenga di duna detayenan specifico riba e ultimo atakenan of na señala si esakinan tabata tin exito, pero a bisa cu nan a dirigi e organisadornan di e Weganan, na e proveedornan di logistica y na e patrocinadornan.

E comite organisador di Tokyo 2020 a bisa den un comunicado cu no a "observa un impacto significativo" di e posibel ciberatakenan den su operacionnan.

E atakenan riba e Weganan di 2020 ta e ultimonan di un serie di intento di pirateria informatica contra e organisacionnan deportivo internacional cu, segun autoridadnan occidental y expertonan den siguridad cibernetico, a wordo orkestra pa Rusia desde cu e escandalo di dopahe a explota cinco aña pasa.

Moscu a nenga repetidamente e acusacionnan aki.

A prohibi rusia december ultimo pa participa den e eventonan deportivo principal di mundo, incluyendo e Weganan di Tokyo, durante un periodo di cuater aña pa e delitonan di dopahe generalisa.

A yega fondo? Miguel Mansur Jr. (Futuro Nobo)



Apesar di un itinerario inordinariamente bezig. Diabierna parlamento durante tratamento di spearfishing a bolbe purba pasa un mocion di desconfianza den Minister Lopez-Tromp. E mocion a pasa sin un mayoria, den violacion di nos constitucion y nos estado di derecho. Pa colmo despues Presidente di Parlamento, un puesto supuestamente neutral, kier splica cu e tambe tin conocimento di ley y cu e voto ta legal. Kizas e no a studia suficiente duro of ainda falta cierto conocimento di ley? Loke si ta sigur ta cu awor politica partidario a cuminsa tuma precedencia ariba nos constitucion tambe.

Diminui e organo legislativo di nos pais den uno disfuncional no tabata suficiente. E grupo parlamentario di MEP a sigui den nan intento di manipula pueblo, troce e berdad y promove nan realidad alterno. Si tin un hende cu merece un mocion di desconfianza ta Sr. Ady Thijsen.

A nota rosea di oposicion mientras nan ta purba delinea un plan di rescate. Te awor nan ponencia ta consisti di: 1) e acuerdo cu Hulanda no ta aceptabel y 2) nan kier wak un acuerdo. Esei ta igual na ofrece nada den forma di solucion pero simplemente desordo pa e weganan di politica tradicional. Ban spera nan logra formula algo di substancia y realistico paso nos situacion economico ta sigui deteriora y desempleo ta sigui subi.

Den medionan social a circula informacion tocante e finalistanan pa cu permiso di importacion y exportacion di cannabis medicinal. Si e informacion ta veridico, tres di e cinco peticion nan tabata di minister actual di gobierno. Esaki sigur no ta cuadra cu un maneho integro, tampoco cu e unico licencia supuestamente a keda entrega na un sostenador di MEP. Kiko a pasa cu competencia, ta con interes di pueblo ta wordo sirbi door di entrega un monopolio? Ban spera ta redo, paso si no, ta un otro baho den sinverguenzeria di nos gobernantenan.

Den tur e maniobranan politico di e ultimo siman nan dos cos importante no a haña cobertura. Dia 7 di oktober Banco Central a publica su pronosticonan actualiza pa aña 2020. Manera por a spera e situacion ta alarmante, nan ta premira un contraccion economico di entre -25.4% y -32.3% (Real GDP) e aña aki. Por lo menos 1.1 biyon florin mas den prestamo lo hiba nos debe pa producto interno bruto te 134%. Si inclui e obligacion nan financiero di proyectonan PPP e debt/gdp ratio ta yega 157%, haciendo Aruba e di cinco pais mas endeuda na mundo.

Segun e pronosticonan actualiza nos lo cera aña cu ariba 6.3 biyon den obligacion financiero (incluyendo PPP) di nos sector publico. Esei ta mas cu Afl. 63,000 ariba cabez di cada Arubano. Gobierno no ta produci nada, nan ta regula, dus ta pueblo lo mester bai wak di unda ta saca placa pa sigui financia gobierno. Apesar di e resultado financiero devastador di un autonomia descontrola, gobierno a dicidi di añadi mas cu 65 miyon florin adicional den gasto di interes ta emiti bono lugar di firma un acuerdo cu Hulanda.

Un zakenkabinet ta un solucion inmediato pa e falta di curashi den nos politica. Gabinete Wever-Croes a demostra di no ta equipa pa enfrenta e olifanti den sala y tuma e pasonan dificil cu e crisis actual ta rekeri. Mas tardansa, sondea pa wak si por sigui presta den mercado local sperando APFA cumpra mas bono pa yega eleccion sin firma no ta un solucion. Si gobierno baha of cai, den e crisis critico actual lo no por sobrevivi cu un gobierno democionario durante 3-4 luna mientras eleccion ta wordo organiza.

Gobierno a haci yamada pa union, awor ta ora pa nan mes biba esei. Tuma boso retiro, uni cu e otro partido nan den parlamento y forma un zakenkabinet a base di consensus pa saca nos pais dilanti. Mara na cadenanan di politica tradicional, ta un fondo cada bes mas hundo lo nos sigui sondea.

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia OCTOBER 21 2020	Lotto Anochi OCTOBER 20 2020
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3012	Sorteo # 7167
8544	2797
5515	3746
6327	7951
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3012	Sorteo # 6211
3462	5836
1OFF	1OFF
Sorteo # 1068	Sorteo # 916
2953	3998
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3012	Sorteo # 4970
1631	8015
Aries	Scorpio



Lotto Anochi
OCTOBER 20 2020

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	240.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	06-07-16-27-28
Sorteo # 5215	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	57.000,-
2 x Match 4	
90 x Afl 8,00	

MINI MEGA	02-06-20-29
Sorteo # 1291	Mega Ball 07
0 x Jackpot	
0 x match 4	320.000,-
3 x Afl. 500,00	
27 x Afl 50.00	
50 x Afl.15,00	

SOLO SALUD

NO SALI DI CAS SI NO TA UN ACTIVIDAD ESENCIAL



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA

Si bo tin tosamento, dolor di garganta y/of problema pa hala rosea, yama: 2800101

KEDA TUMA MEDIDA DI HIGIENA Y PROTECCION!

- Laba man frecuentemente cu awa y habon. Si no tin acceso na awa uza hand sanitizer a base di alcohol di 60% of mas.
- Evita di mishi cu bo wowo, nanishi y bo boca.
- Nister of tosa den e parti paden di bo elleboog of uza un napkin y tir'e afo mesora.
- NO duna hende man pa saluda.
- Evita contacto cu hende malo.





REMEDINAN NATURAL PA ALIVIA DOLORNAN MENSTRUAL

Dolornan menstrual (colico) ta forma parti di e sindrome premenstrual (SPM) y hopi hende muhe ta sufri cu mayor of menor intensidad.
Pa nan, haya un remedi pa alivia e dolornan menstrual por ta un tarea complica. Entre e posibel responsabelnan di e sindrome aki nos ta haya desde fluctuacion hormonal di e ciclo menstrual te na e nivelnan abo di cierto vitamina y mineralnan.
E habitonan, e estilo di alimentacion y cambionan kimico di e celebro tambe por intensifica e sintomanan. Siña con pa alivia e dolornan menstrual den e articulo aki.

Remedinan natural pa alivia dolornan menstrual
Dolornan menstrual ta situacionnan doloroso y incomodo di SPM. Algun di e sintomanan cu ta compaña e dolornan aki durante e dianan ey di luna unda cu e proximo menstruacion ta inclui brotenan di acne, retencion di likido, sensibilidad den e pechonan, dolor di cabes of iritabilidad.
Ta dianan dificil pa hopi hende muhe, pero por sobreyeva cu algun terapia natural.

Thee di hinojo y ginger
Un infusion di hinojo of uno di ginger, por ta efectivo separa pa alivia dolornan menstrual. Sin embargo, incluinan den un thee, nan ta potencia su efectonan antispasmodico, relahante y diuretico, loke ta aumenta e posibilidad di alivia dolornan menstrual.
Hinojo ta un bulb cu propiedadnan asina efectivo manera algun medicamento antiinflamatorio. Asina un estudio publica na 2013 a demostra.
Mescos ta sosode cu e rais di ginger.
Ingrediente y preparacion
- 1 bulb di hinojo
- 1 rais de ginger
- Awa

Keinta e awa (e cantidad lo depende di e tamaño di e ingredientenan) y agrega e hinojo corta chikito y ginger corta na pida, te ora cu e herbe. Ora cu e sabornan a impregna e awa, paga e candela y lag'e fria.

Thee di canebloem (manzanilla) y cane
Canebloem y cane tin propiedadnan antiinflamatorio hopi adecua pa alivia dolornan menstrual.
Ta tradicional tuma un infusion di canebloem pa alivia dolornan menstrual, ya cu e ta hopi efectivo. E ta contene un aminoacido, glicina, cu ta yuda calma e spasmonan muscular di e matriz.



Cane ta un combinacion perfecto pasobra ademas e ta analgesico, antiinflamatorio y ta mehora e circulacion di e zona.
Ingrediente
- 2 cuchara di blachi y flor di canebloem (30g)
- 1 taki chikito di cane
- 1 cup di awa (250 ml)

Preparacion
- Pone e awa herbe y ora cu e herbe, añadi e canebloem y cane.
- Tapa e weya, apart'e for di candela y laga e infusion reposa pa 5 minuut.
- Col'e y bebe dos of tres biaha pa dia.

Thee di calendula, anis y nootmuskaat
Nootmuskaat: antispasmodico y antiinflamatorio cu ta calma bo dolornan menstrual. E combinacion di e thee di calendula cu anis y nootmuskaat tin propiedadnan grandi pa alivia dolornan menstrual: antispasmodico, antiinflamatorio, calmante y diuretico.
Pa prepara e remedi natural aki, bo tin mester:
Ingrediente
- 1 telep di nootmuskaat na polvo (5 g)
- 1 telep di simiya di anis (5 g)
- 3 telep di calendula (15 g)
- 1 cup di wawa (250 ml)

Preparacion
1. Keinta e awa y ora cu e cuminsa herbe agrega e demas ingredientenan.
2. Laga e mescla herbe pa 10 minuut.
3. Paga e candela, tapa e weya y lag'e fria.

Bo por bebe dos cup pa dia.

Baño di azetanan esencial
E combinacion cu nos ta proponebo tin e cualidadnan preciso pa alivia dolor y e inflamacion cu tr e organonan di e aparato reproductor femenino ta experimenta.

Ingrediente y preparacion
- Di 2 pa 3 di azetanan esencial di lavander, di canebloem y di geranium.
- 5 gota di azeta di salvia
- 1 cuchara di azeta di jojoba (15ml).
- 1 pisca di Epsom salt

Keinta e awa y agrega tur e ingredientenan. Solamente lo bo mester spera te ora cu e aromanan cuminda flui y drenta e awa e tempo cu bo ta desea.

Massage cu azetanan esencial
E balor di e azetanan esencial ta radica caminda cu lo concentra e propiedad di e matanan. Mientras cu ta aplica e massage, lo pone algun gota den un vaporizador como terapia aromatico pa alivia otro sintomanan di e sindrome premenstrual manera dolornan di cabes of iritabilidad.
Den e opcion aki nos ta incorpora lavander y menta pa probecha nan propiedadnan relahante.
Ingrediente y preparacion
- 5 gota di azeta esencial di lavander y di cyprus.
- 10 gota di azetanan esencial di nootmoskaat y di menta.
- 1 cuchara di azeta vegetal di bo preferencial (15 ml)

Mescla tur e azetanan, aplica un cantidad chikito entre e mannan y frotanan pa nan keinta un tiki. Massage bo abdomen suavemente.

Tene na cuenta…
Dolornan mensual tambe por wordo combati siguiendo algun recomendacion vincula cu bo estilo di bida:
- Haci ehercisio regularmente. Yoga of pilates por ta opcionnan extraordinario.
- Corda cu e deficiencia di vitamina D ta aumenta e produccion di prostaglandinas, cu ta asocia dolor y inflamacion.
- Evita e consumo excesivo di sucu, bebibanan di soda, cafeina y alcohol.
- Reduci e consumo di keshi, pisca of carninan smoked, ya cu e exceso di salo ta promove retencion di likido.



CREMANAN NATURAL PA REDUCI CICATRIS





cicatrisnan ta bin den tur forma y tamaño, y por afecta bo apariencia y hacibo duda di bo mes.

Por lo tanto, aki lo bo haya sa con pa prepara cremanan natural pa reduci e cicatrisnan di bo cuero.

Pa cuminsa, un cicatris ta un marc riba e cuero ocasiona pa un corta of kima. Ademas, por ta un marca temporal of permanente.

No obstante, e tempo di permanencia di e cicatris, no ta asina relevante manera ta e deseo di kit'e.

Den hende muhe cu tabata tin parti via cesaria, ta comun e cicatris di e operacion. Di hecho, ta un marca imborabel.

Sin embargo, e bon noticia ta cu bo por reduci e marca. Bo por sali y usa un badpak durante zomer, sin miedo di mustra bo curpa..

Finalmente, e curpa humano ta capaz di cuida e cicatrisnan; e por aclarea cu tempo. Pero pa acelera e curacion, bo por purba algun remedi casero cu nos lo bay menciona a continuacion pa reduci e cicatrisnan.

Locion casero cu aloe vera

Aloe vera ta yuda cu e proceso di cicatrisacion y elimina e marcanan. E propiedadnan cicatrisante di e aloe vera lo yuda mehora e cicatrisnan.

Ademnas e cristal di e mata di sabila ta ideal pa cura herida of kima. Por lo tanto, cu e locion aki lo bo wak cu bo cuero lo aclarea y lo ta hidrata.

Ingrediente

- 1 cuchara di azeta di coco fracciona (15 g)
- 1 ½ cup di gel di aloe vera (375 ml)
- 20 gota di azeta di incenso
- 1 ½ cuchara di azeta di germen di trigo (21 ml)
- 20 gota di azeta di rosa mosqueta

Preparacion

- Primeramente, combina e azeta di coco y e gel di e aloe vera den un container chikito y mescla te ora cu e forma un consistencia cremoso similar na un locion.
- Agrega e azetanan di germen di trigo, incenso y rosa mosqueta. Bati'e di nobo.
- Finalmente, massage e cicatrisnan cu e locion di aloe 2 pa 3 biaha pa dia.

Tera di batan of Fuller's Earth

Aplica klei di batan of Fuller's Earth, ta recudi e vet di e cuero y ta acelera su regeneracion. E tera di batan ta un tipo di klei cu propiedadnan di absorcion, cu ta yuda na disminui e vet di e tehidonan di e cuero.

Ademas, e crema cu tera di batan, ta permiti haci cicatrisnan limpi y duna flexibilidad na e cuero.

Ingrediente

- 1 cuchara di tera di batan (15 g)
- ½ cuchara di juice di lamunchi (7 ml)
- 1 cuchara di awa di rosa (15 ml)

Preparacion

- Na prome luga, mescla tur e ingredientenan te ora cu no keda klompi y ta aplica e pasta na e cicatrisnan.
- Lag'e reposta di 30 pa 45 minuut y haw'e cu abundante awa.
- Finalmente, ripiti e aplicacion batan un of dos biaha pa dia, te ora cu bo logra e resultadonan desea.

Mask di avena y crema

Avena ta yuda hidrata e cuero seco y cu esey, mehora su estado. Aventa ta un cereal rico den proteina, vet, vitamina y mineral cu ta yuda reduci e cicatrisnan di cuero.

E locionnan cu avena ta yuda combati sekedad y disparce e cuero seco. Cu e mask di avena aki, e cuero lo hidrata y lo marca e cicatrisnan lo bay kitando cu tempo.

Ingrediente

- 2 cuchara di sour cream (30 ml)
- 2 cuchara di yoghurt natural (30 ml)
- 1 cuchara di avena (15g)

Preparacion

- Mescla bon e sour cream y e yoghurt natural den un container.
- Agrega e cuchara di avena, mescla y revolve di forma involvente.
- Aplica e pasta na e area afecta y lag'e actua di 15 pa 20 minuut. A continuacion, haw'e cu awa friu.
- Usa e remedi di avena y crema un pa dos biaha pa dia.

Remedi pa reduci cicatris cu juice di siboyo y azeta di oleifi

Siboyo ta un di e berduranan mas usa den cushina, pero su propiedadnan cicatrisante y curativo ta ideal pa e tratamento di cicatris.

Door di uni siboyo cu azeta di oleifi, lo bay tin mayor efectividad, ya cu e azeta tin mineralnan cu ta permiti e tehido di cuero regenera.

Ingrediente

- ¼ siboyo
- 1 cuchara di azeta di oleifi (15 ml)

Preparacion

- Corta e siboyo den cubo y pon'e den un blender. Bati riba velocidad minimo te ora cu e laga su juice los y despues pon'e den un container chikito.
- Agrega e azeta di oleifi den e juice di siboyo y mescl'e bon.
- Aplica e mescla na e areanan afecta y lag'e actua di 20 pa 30 minuut. Lagando e tempo indica pasa, haw'e cu awa friu.
- Ripiti e aplicacion di juice di siboyo y azeta di oleifi un pa dos biaha pa dia.

Cu e remedinan casero aki y di simpel preparacion, lo bo por reduci e cicatrisnan y lo tin un cuero sano. No tene miedo di sali riba caya, bo cicatrisnan no ta defini beyesa.



Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner





CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635

SE RENTA

appartamento en palm beach noord con patio y espasio para parkiar vehicula . Metro prep-ago para dos personas

FOR RENT

large studio appartament at palmbeach long term. Prepaid electrisity for couple with children or one person call or app today 5694343 private patio and parking for vehicle



TA FURA

Oranje Matrassen Fabriel

Set di sala, colchon,stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEl 588-7468/5934737

SE ALQUILA

Una habitación en una casa grande situado serca de camino grande Calla Betico Croes en vecindario de ex Codemsa. Para más información llamar

CEL.

6999789 o 5679707

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Special riba santo y piedra te december 2020

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608



Apartment semi muebla
Ta consisti di 1 camber 1 baño
Sala y cushina.
Airco Inverter, Smart TV, Fridge, Stove, Queen Bed, Sofa y mas.
Inclui: Awa, Cable, WIFI, y 1 Boter di gas!
Meter di coriente separa!
Noord (Montaña) serca di supermercado.
Prijs 1000,= p/Luna + Deposit.(por discuti)
For info Cel: 7360037





CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 22 DI OCTOBER 2020, 18:00 ORA.

ELABORA DIARANSON 21 DI OCTOBER 2020 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO LOCAL

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:18 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:31 AM.

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION OOST TE OOST- ZUIDOOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).

DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

AIRE DEN REGION A BIRA MAS SECO DEBI CU E DISTURBIO

CU A CAUSA AWACERO DEN REGION A SIGUI MOVE BAI DEN

PARTI WEST DI CARIBE. DEN PROXIMO 24 ORA POR SPERA

UN AUMENTO DI NUBIA DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA
TREMPAN FOR DI CUAL POR DESAROYA UN AWACERO LOCAL.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

UN ESTADO DI LAMA MODERA TE LOCALMENTE POCO BRUTO TA WORDU

SPERA DEN PROXIMO 24 ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4

PA 7 PIA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DEBI NA LABADERANAN

MODERA FOR DI NOORD.
AVISO/ ALERTA:
TA PIDI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA
PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA DEBI NA LABADERANAN
FOR DI NOORD CAUSA PA EPSILON. UN AVISO PA BOTO CHIKITO
POR BIRA NECESARIO DEN CURSO DI MAYAN OF DIABIERNA.
FENOMENONAN SPECIAL:

NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
EPSILON A BIRA HORCAN I TABATA MOVE DEN DIRECCION WEST-
NOORDWEST I TA SITUA OOST- ZUIDOOST DI BERMUDA.

EPSILON NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:

1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):
AIRPORT : MAX 30 / MIN 23 / 43.8 MM

WESTPUNT: MAX 31 / MIN 24 / 34.9 MM

STA ROSA: MAX 30 / MIN 24 / 27.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;

BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 33 / 28

KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu e sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;
- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya e diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y e salud mental. Nos tey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

Plataforma Hobennan Profesional pa medio di 'Tienda di ley' ta informa:

Secuestro di un yiu door di un mayor por sosode of keda ripiti na Aruba tanten cu NO tin nada regla! (part I)

Na ingles e palabra popular pa secuestro door di un mayor jama 'child abduction' y na hulandes nos ta papia di 'kinderontvoering'. Pais Aruba a firma na aña 2001 e tratado di derechonan di mucha y cada pasa un cierto periodo tin cu duna un raportahe. E raport mester indica con e progreso relaciona cu cambionan di ley , maneho of accionnan tuma na bienestar y pa salvaguardia derechonan di mucha ta tumando lugar. Den e comunicado aki nos lo dedica atencion specificamente riba articulo 11 di e tratado di derechonan di mucha (VRK).



Definicion huridico

Na promer lugar ta bon pa pone enfasis riba e terminologia huridico di 'child abduction' / 'kinderontvoering'. Tin un tratado cu specificamente ta enfoka riba e tema aki. E tratado jama 'Verdrag betreffende burgerrechtelijke aspecten van internationale kinderontvoering' tambe jama 'Haags Kinderontvoeringsverdrag'. E definicion di kinderontvoering por wordo lesa den articulo 3 di e tratado aki. Den papiamento e definicion huridico di kinderontvoering lo por wordo traduci como lo siguiente: e traslado di un mucha of no lage bolbe bek su pais contra di e autorisacion y e derecho di mayor cu tin autoridad riba e mucha (in strijd met ouderlijk gezag).



Obligacion di e pais

Bolbiendo bek na e tratado di derechonan di mucha mester remarca cu articulo 11 VRK ta toca e tema di secuestro di un mucha. E obligacion di e pais cu forma parti di e tratado aki ta segun e promer inciso, pa percura pa tuma e medidanan necesario pa combati e traslado di un mucha sin autorisacion den exterior y regreso di e mucha bek na su pais di residencia. Inciso dos di e mesun articulo aki ta duna instruccion na e paisnan cu ta partido di e tratado aki pa sera acuerdonan bilateral/multilateral of bira un partido di acuerdonan existente.

Remarcabel ta e hecho cu for di dia cu e tratado di derechonan di mucha a wordo firma Aruba no a cumpli cabalmente cu e instruccionan duna door di articulo 11. Aruba no a incorpora den su leynan local reglanan pa combati e fenomeno aki.

Solamente a agrega dos articulo den nos codigo penal. Tampoco Aruba a cumpli pa bira partido na tratadonan existente siendo cu tin un tratado conoci cu ta pone enfasis specialmente riba e tema di secuestro door di mayor. Loke Aruba mester a hasi ta bira partido di e 'Haags Kinderontvoeringsverdrag', esta ratifike. Unabes cue saki sosode varios ta e accionnan cu por sigui.

Control actual ora di biahamento

Na e momentonan aki nos no por descarta cu secuestro di un mucha door di su mayor lo por bolbe sosode of keda ripiti na Aruba tanten cu NO tin nada regla! Ta duna e impreshon cu no tin un procedura delinea, maneho concreto y of por escrito pa cierto departamentonan pa cuestiona of verifica ora un mucha ta biahando cu un di su mayornan pa controla cu di berdad e por hasi esaki y si lo tin consentimento di e otro mayor.

Por ehempel si un mayor biaha cu su jiu ta verifica si e supuesto carta di e tata di berdad ta duna un autorisacion? Lo jama e tata? E pregunta cu lo mester wordo contesta ta ki tipo di mecanismo di control tin actualmente. Otro aspecto importante ta, tatanan cu gezamenlijk gezag of tatanan cu un omgangsregeling dicta pa un hues no tin e declaracion of e vonnis ey hinca den ningun sistema di e departamentonan cu ta encarga na salida di e mucha.

Con nan derecho of esun di nan yiu por wordo proteha asina ey?

Den siguiente articulo nos lo elabora riba e pasonan cu Aruba por tuma pa sea combati of minimalisa e chensnan cu un mucha of mayor por bira victima di secuestro door di e otro mayor.

E alternativanan cu tin awor riba mesa ta realisabel y no complica. Ta cuestion di duna atencion na e tema aki door di por ehempel considera e tratado.

E siguiente articulo lo pone enfasis riba mecanismo di control, ratificacion di tratado y implementacion of cambionan den nos leynan nacional pa asina logra tin e fenomeno aki bon controla.

E topico aki ta uno sigur diferente compara cu tur otro tema huridico cu nos a trata den e ultimo simannan.

Nos pais mester realisa cu nos muchanan ta nos prioridad y nos tin cu hasi delaster un cos posibel pa sea cuida of salvaguardia nan derechonan.

Nos kier recorda comunidad cu Tienda di Ley riba diasabra 3 pm – 5 pm tambe ta brinda asistencia pa mayornan cu kier regla por ehempel 'gezamenlijk gezag'.

Autor:
Gerick Croes (studiante di ley)

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !

Scirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Nos deseo pa un dushi dia yen di salud, comprenshon, pasenshi, bondad, positivismo, sabiduria y naturalmente alegria ! Ni maske cosnan ta un crenchi frega al momento ariba e tereno di covid-19, nos tambe ta opta pa positivismo den nos palabranan, nos actitud, comportacion y accionnan. Nos ta sigi pensa cu pronto lo tin un solucion cu ta pone fin na e "nachtmerrie " aki y cu nos por expresa mas calor y amor atrobe na nos sernan keri. Y amor y gratitud nos tin awe pa un pareha hulandes hopi conosi, stima y aprecia aki na Aruba. Nos ta papiando di Flora y Ariean de Bie, como un pareha musical artistico cu nan bunita canto den varios idioma. Nan ta canta den duo of solista.

Flora Groeneveld a nace aki na Aruba , crese na Hulanda, y 30 anja pasa e pareha dushi aki a bin biba y traha na Aruba. Y awor, despues di 30 anja, nan ta bay bek Hulanda. Nan ta conosi como e duo y solista di Plaza Café riba Diadomingo anochi y tambe pa nan presentacionnan na Madame Jeanette.Ja caba foi 1990 Ariean "Ahr"tawata conosi pa su bon y dushi tocamento riba gitarra y su bunita cantamento, tempo cu ela traha na Calloway y toca y canta den oranan di anochi na TOTT restaurant. Algun di e lugarnan na unda Ahr a toca, tawata : Friday's Café , Cellar, Le Clochard, Cocoa Bar , Amsterdam Manor y La Cabana. Flora tawata traha cu nos "grandinan" di SABA. En total e duo famoso aki a toca y canta 20 anja na Madame Jeanette y 25 anja na Plaza Café. Nan repertorio ta grandi y hopi varia, entre otro canticanan na frances, canticanan di Irlanda.di Brasil y tambe canticanan na Spanjo banda di nan musica pop, rock y jazz. Flora y Ahr a bira mas conosi ainda cu e cantica "Jamanota" cu tawata un speech den forma poetico di despedida di Wil Bauer cu amor sumamente grandi pa Aruba, cu a hanja e melodia di e tan conosi cantica hulandes "Het dorp" cu despues a wordo graba riba disco compacto E cantica "Jamanota" hasta a wordo traduci na nos dushi idioma Papiamento 10 anja pasa.

Ki bunita descripcion di e buniteza y beyeza di nos dushi isla. Nan a toca y canta e cantica aki na varios fiesta di despedida ora mas hende cu amor y passion pa Aruba tawata bay bek nan pais.

Na 2016 Flora y Ahr a hanja nan prome nieta "Mina" y nan a inspira varios canticanan pa mucha , tambe 5 na Papiamento pa nan prinses . Entre otro nan a skirbi cantica di "blenchi" di "pega pega", di un burico chikito y un cabrito .Nan ta laga e herencia chikito aki pa Aruba. Nos tin e disco compacto cu nos lo hiba na e stationnan di Radio cu por pone esakinan riba un usb stick of otro cd. Lady Ruth y su esposo Johan, sigur ta entre e hopinan cu lo bay hanja nan falta, falta di e dushi ambiente cu nan ta crea specialmente na Plaza Café. Lady Ruth ta corda cu hasta ela canta su dushi Jambalaya cu Ariean den anjanan nobenta, na un di e reunionnan mensual di Women's club of Aruba. Nos a djies aserca Ahr y a puntre si e sa toca Jambalalya riba gitarra pa nos canta y esey nos a hasi, canta y pasa pret hari un crenchi.

Diadomingo ultimo tawata e ultimo presentacion di Flora de Bie Groeneveld , e lo biaha prome pa despues di algun tempo wordo sigi pa su esposo Ahr. Nos a sinti hopi emocion bunita ora ela canta e cantica na frances "Apres Toi" di Vicky Leandros. E staf y personal di e "grandinan " di SABA sigur lo hanja falta di Flora cu a guia y traha cu alma y curpa pa nan bienestar y bienestar di nos "grandinan" na prome lugar. Un "Arucamba" bunita inside out. Naci na Aruba, cresi na Hulanda y despues bek na Aruba cu hopi amor. Ela duna 30 anja di su bida na Aruba. Aruba ta bisa Flora de Bie - Groeneveld hopi danki



pa tur cos cu ela duna y hasi pa Aruba.

Nos tawata topa cu Flora, tempo nos tawata organisa fiestanan cu ponche crema y coecoei pa nos grandinan na SABA hunto cu e gran musico gitarista cantante Max Hassell y of e bunita y elegante top gitarista cantante Ina Geerman Dijkhoff. Het ga je goed lieve mooie talentvolle Flora ! Nos sa cu un parti grandi di bo curazon lo keda atras na Aruba. "You are the blessing ". Keep on shining always !

Bon Noticia aki pa nos pueblo di Aruba



Diadomingo 25 di October 2020 5.30 atardi Resamento di Santo Rosario na Monumento di Inmaculada Curason di Maria na Sta Cruz.

Dia grandi na Sta. Cruz.Pa honra Curason di Hesus y Inmaculada Curason di Maria.

Tur Congreganistanan cu a Consagra cu e scapulario di Dos Curason di Hesus y Inmaculado Curason di Maria ta invita pa participa na e gran festeho aki na honor di Sagrado Curason di Hesus y Santisimo Mama Maria. Pa asina nos gradici pa tur bondadnan ricibi.

Tur Congreganistanan ta bin cu nan buki chikito di oracion pa renoba nos oracion di promesanan:

E Curasonnan di Hesus y Maria lo proteha nos di atakenan di diablo, cu ultimamento ta mas violento sabiendo su tempo ta cortico

E curasonnan di Hesus y Maria lo concede na boso e gracianan necesario pa salbacion na ora di mo E Curasonnan di Hesus y Maria lo haci boso curasonnan manso y obediente na e boluntad di Tata. Boso curasonnan lo sigi e Curasonnan di Hesus y Maria.

-

Boso curasonnan transforma, lo obtene e gracia di toca otro curasonnan.

- Mantene e Dies Mandamentonan.
- Biba semper den estado di gracia
- Resa Santo Rosario
- Haci reparacion na Dios indigna den Santisimo Eucaristia.
- Consagra na e Sagrado Curason di Hesus y Maria.

Ta den luna di October nos por canta Luna di October, Obispo a duna permiso pa canta, pero cu e Tapa Boca bisti. Cu debocion nos ta resa pa tur esnan cu ta malo. Oraciona pa tur casnan di famia di Aruba, Nos ta un isla Mariana dedica na Inmaculado Curason di Maria. Laga nos uni den oracion pa unidad y pa esnan cu ta sufri di malesa of otro dolornan.



6.30 tin Santa Misa, Ta invita tur Congreganistanan pa misa.

Pastor Jairo Maduro Guia Spiritual
Manuel da Vargum President
Olinda Rasmijn

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BO TA PROPIEDAD DI DIOS, SEA CAUTELOSO

Un siman yena cu bendicion, ta e deseo pa henter Aruba , Curacao. St Maarten y henter reino Hulandes.

Inmoralidad ta aumenta di un forma hopi grandi, ya cu den momento den di necesidad, hopi ta esnan cu ta laga e muraya di moral cay y ta lubida riba norma y balor. Beibel ta relata na nos e historia di Job, kende no obstante cu e a perde tur cos , e a keda fiel na Dios. E diabel a pensa cu Job tabata sirbi Dios pa cos, manera hopi hende ta pensa awendia, cu un hende ta sirbi Dios pa locual cu e tin. Job tabata un homber hopi rico, y satanas a presenta dilanti di Dios y bisa Dios , cu E mester kita e cura cu e tin rond di Job y su propiedad , y asina dune un chens cu Job, y pa wak si Job ta sigi sirbi Dios, ora e ta kibra, ruina y cu malesa.Den e pensamento di diabel , Job tabata sirbi Dios pa locual e a hanja di Dios , pero locual e diabel no tabata sa cu Job mes ta PROPIEDAD DI DIOS.

Den e tempo cu nos ta biba aden nos mester ta propiedad di Dios, y demostra cu nos forma di bida, cu nos actitud , cu aki ni se compra , ni se vende, bo character y bo integridat, te e dos yabinan cu ta stabilisa bo hogar den tempo dificil.

Rond mundo ta den necesidad, esey nos sa, pesey nos mester ta cauteloso, y busca Temor di Dios, den tur cos, cual lo duna nos e sabiduria, pa nos cana pa dilanti den bida.

Bo mester di placa, bo mester come y mantene bo famia, pero tene cuenta for di unda e placa ta bini, pasobra bo por pone las na bo garganta, cu mayan bo no por sali, pasobra hopi oferta ta yega, conociendo bo necesidad, y mayan exigencia ta bay bati na bo porta, pasobra bo a hanja , bo a tuma y awor a yega e momento di bo cooperacion,of paga cu favor cu ta contra ley.

Nos mester ta cauteloso, no ta tur yudansa cu bini na bo porta ta di Dios, e enemigo tambe conoce bo necesidad, y e por disfrasa, pa asina bo acepta yudansa, y despues e ta kita su mascarada.

Hoben sea cauteloso, no laga ningun hende bisabo nan kier yudabo, pasobra bo mayornan ta pasa den necesidad, si un hende kier yuda laga e persona ey aserca bo tata, of bo mama, pa asina e splika nan e motibo pa cual e kier yuda, pasobra hasta den e tempo aki, tin malvado ta hunga rol di bon guy pa despues nan probecha y abusa.

Nos ta propiedad di Dios segun Malaquias 3:17 nos ta yiunan di Dios, y e nemigo sa esey, pesey e ta cana manera leon y wak ta ken e por devora.

Den e tempo aki, tur locual bo por haci legal extra pa hanja un entrada pa bo hogar, hacie , no ta importa , cu ta cas bo tin di hasi cas limpi, cana laba baño, chapi cura, laba auto cas pa cas,bendi pastechi, bende frio, cose panja,corta mata, traha den cunuco,strika pa diferente cas.Ningun di e cos nan aki a mata ningun hende, ni tampoco ningun hende a cay preso pa haci trabao humilde.

Mantene bo hogar puro, limpi, y santo, no acepta ningun hende den bo cas , bao di pretexto, cu e ta yudabo, mientras cu su bista ta riba bo yui adolesente, no daña bo nomber y bo testimonio, ni tampoco esun di bo yiunan, no baha bo moral y bo respet pa motibo di necesidad.

No bende bo integridad pa un pida pan . pero confia Dios y E mes lo habri porta pa bo y pone cuminda riba bo mesa.

No bira vicioso, riba locual bo ta hanja sin traha y no mara bo mes na hende, pasobra majan cu Dios kier por bini exigencia cu por pone bo yora. Sigi clama na Dios, pa e drecha situacion, y habri porta di trabao pa bo.

Encomenda tur locual bo ta haci den man di Dios y Dios mes lo cuida di bo, manera un tata ta cuida di su yiu.

E tempo ta dificil, pero lo laga e tempo., ni tampoco hende domina, influencia bo bida, pa bo keda manera un yiu na lechi , cu si nan no yudabo lo bo muri. E hustu ta biba pa Fe.

Pone bo Confianza den Dios, pasobra bo ta Propiedad di Dios , y Dios lo zorg pa abo y bo famia.

Dios bendiciona bo.

AMARÉ SHOE LOUNGE TA HABRI SU PORTANAN DIAHUEBS

ORANJESTAD – Apesar di e recesion economico cual a causa hopi tienda den caya pa cera, Amaré Shoe Lounge ta habri su portanan Diahuebs, 22 di October, 2020 cu un rueda di prensa. E Shoe Lounge lo habri pa publico general e siguiente dia, Diabierna, 23 di October, 2020.

Amaré Shoe Lounge, lanta por medio di tres empresario femenino, Mari, Vivi y Milly lo ta celebrando nan OPENING WEEK tur atardi entre 4pm pa 7pm. Amigonan y amantenan di sapato ta cordialmente invita pa un drink y pa check nan coleccion.

Nan no lo ta desapunta!
E coleccion di 100% cuero ta inclui tremendo estilonan pa ambos hende homber y hende muhe, na prijsnan atractivo.
Pa motibo di COVID19, solamente un cierto cantidad limita di hende ta permiti pa drenta shop, cu tapaboca obligatorio.



Amaré Shoe Lounge ta dedica na comfortabilidad, calidad y excelencia den diseño. Cada estilo y detaye di produccion ta un labor di amor. Amor pa sapatonan cu ta trendy, y tambe clasico na mesun momento.
Mari, Vivi, y Milly a bini hunto cu un pasion real pa moda. Mientras cu nan ta STIMA sapato, nan ta sinceramente tin nos planeta na pecho, bisando NO na materialnan sintetico, NO na substancianan dañino, NO na cahanan, y NO na material innecesario di desempaketa.
Na Amaré Shoe Lounge bo productonan ta wordo empaketa den un tas estiloso to-go di multi uso.

Collecion pa HENDE MUHE: Stilettos. single-sole pumps, ballerinas, Mary Janes, strappy flats, sling back flats, thick-soled sneakers, wedged espadrilles, platform sandals, ankle booties, block-heeled mules, kitty-heeled mules, in rainbow colors.



Coleccion pa HENDE HOMBER: Oxfords, Sneakers, Lace ups, Loafers, Derby shoes.



asegura que esta Oración se encontr
año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S
ucristo y se la enviaron al Emperado
los El Grande cuando partía a com
ir en San Miguel, en Francia.

lo aquel que rece o lleve encima est
ación será preservado de muerte re
tina, de morir ahogado, quemado, d
envenenado y de toda clase de acci
tes. Las mujeres tendrán partos feli
y al niño a quien se le aplique, ser
servado de todo mal. Cura la epilepsia

que propague esta Oración recibir
chas bendiciones y gracias. La cas
de se conserve con respeto y devoción
preservada de las tempestades.

que la rece diariamente, no morir
los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

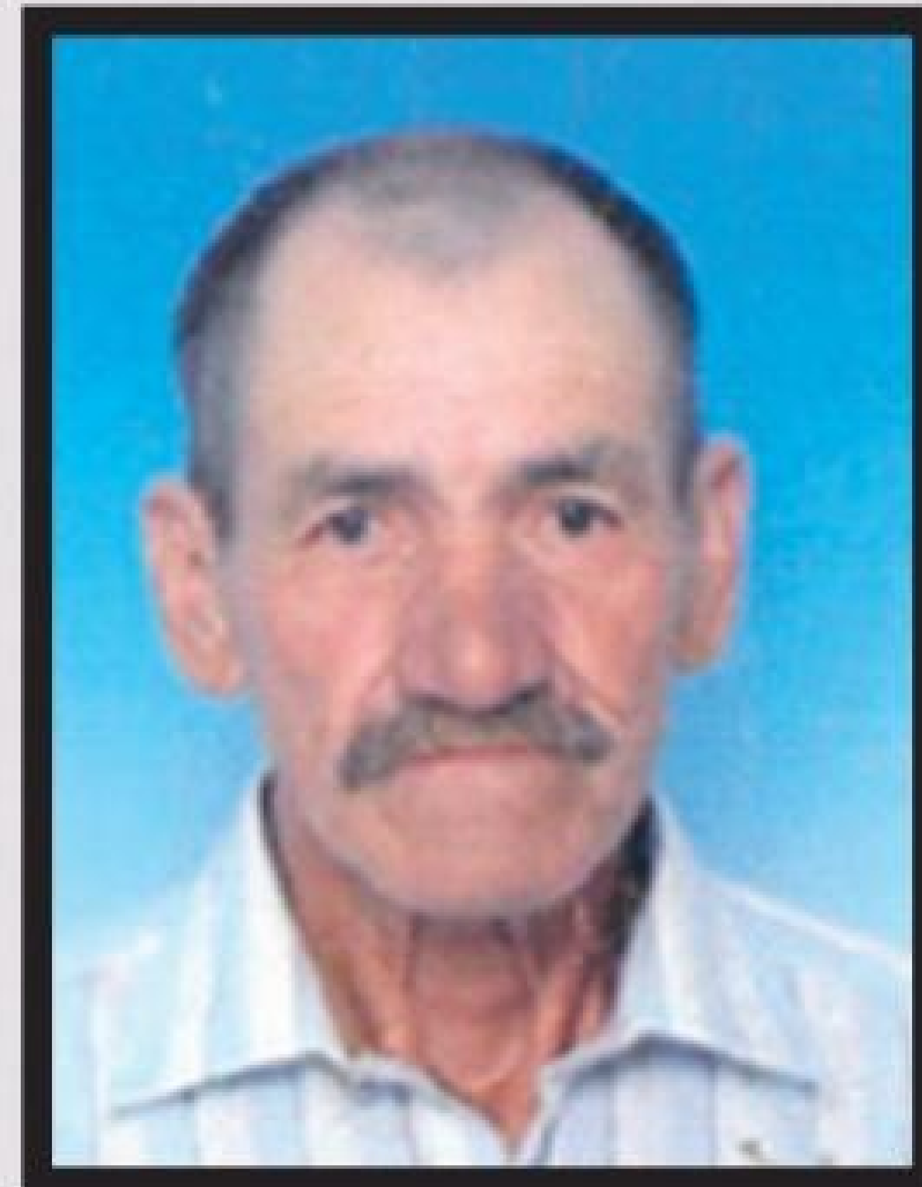
ar esta Oración el Viernes Santo a
3 p.m. y de preferencia el 3 de Mayo

ORACION

os, Todopoderoso, que habéis padecido
erte de cruz por mis pecados, venid a
Jesucristo, por tu Santísima Cruz, te-
d piedad de mí, tened piedad de noso-
s, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi es-
ranza Jesucristo, por la señal de tu
nta Cruz, retirad de mí, toda arma cor-
te, derramad sobre mí, toda clase de
nes. Por la Señal de tu Santa Cruz
artad de mí todo mal Santa Cruz de
ucristo, sed mi salvación, apartad de
todo peligro de muerte; preservadme
toda clase de accidentes temporales
adoraré a Nuestro Señor Jesucristo
ucificado y veneraré la Señal de su San-
Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad
mí; haced que el espíritu malo huya
mí, ahora y siempre, por todos los si-
s de los siglos. Amén.
r tu Santa Encarnación, por tu glorio-
nacimiento, por tu Santísima Sangre
r tu Corona de Espinas, tus Sagradas
gas y preciosa Muerte en el memora-
Viernes Santo, tened piedad de mí
radme de todos los males en este mun-
y llevadme después al cielo, para ben-
irte y amarte por toda la eternidad.
ién.

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Agradecido pa tur locual nos por a comparti cune y cu profundo tristeza na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos tata, welo stima:



Jacobo Carmelo Werleman

Mihor conoci como: “Mo Coby” of “Jacoby”
*03-03-1936 - †05-10-2020

Na nomber di su:

Casa:	Lucresia “Chia” Werleman
Yiunan:	Eustaqio y Edith Werleman-Henriquez y famia na Hulanda
	†Ramiro Werleman
	Inesia y Mario Werleman y famia
	Giovanny Adela Carolina Werleman y famia
	†Robert “Oy” Werleman
Nieto(a)nan:	Reagan Werleman y Geraldine Croes, Junior Werleman, Jorchy Werleman, Marisol Werleman, Abigail Werleman, David Werleman
Bisanietonan:	Geriënne Werleman, Ariënne Werleman
Rumannan:	†Betto y †Annie Werleman y famia
	†Pedro Werleman y famia
	Francisco “Panchico” y Maria Werleman y famia
	†Eulogio Werleman y famia
	†Hyacinto y Cristina Dirksz-Werleman y famia
	Angela Filomena Werleman y famia

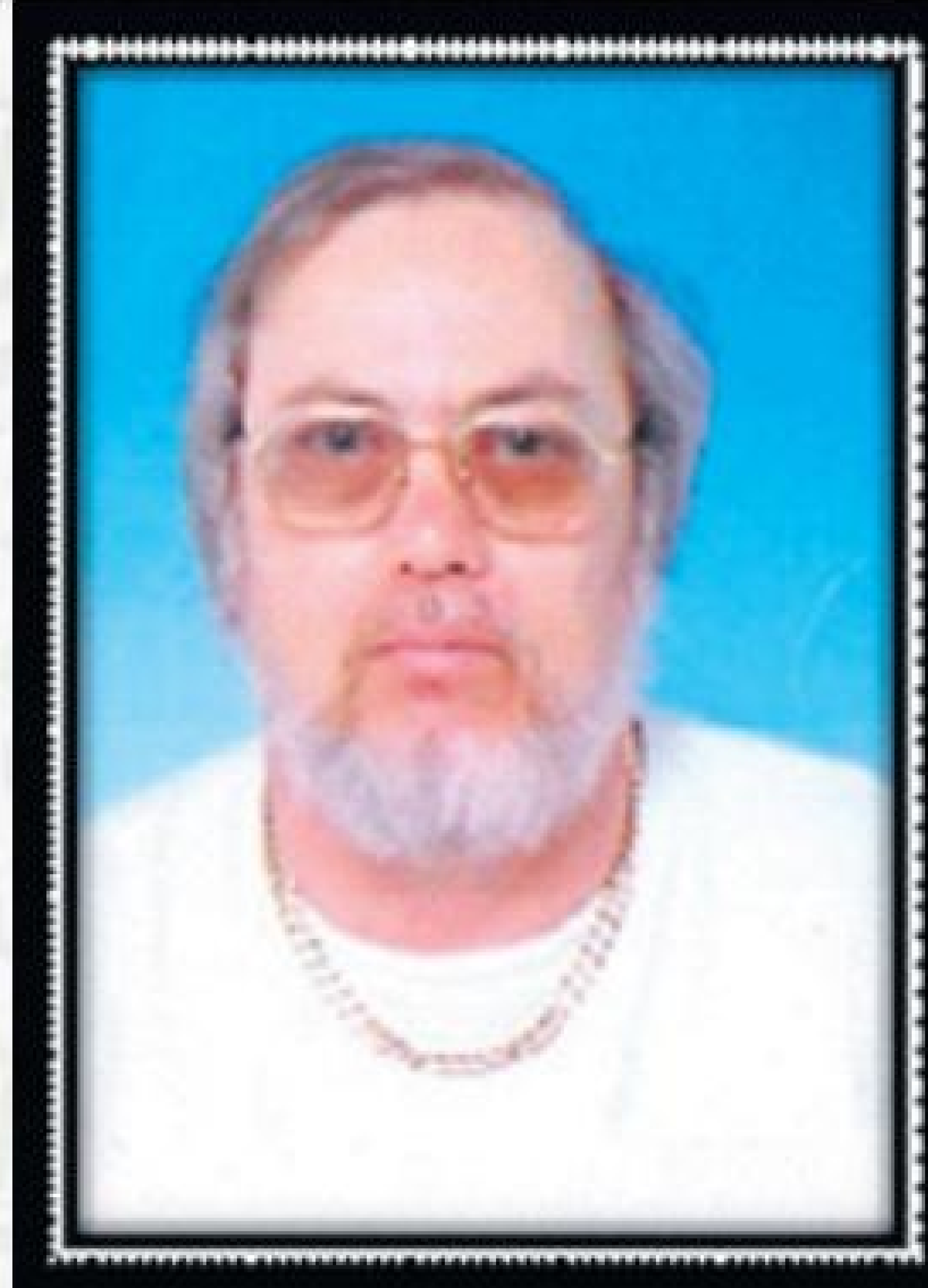
Tanta y omonan, madrina y padrinonan, primo y primanan, amigo y amiganan cu ta mucho hopi pa menciona y famianan na Hulanda
Demas famia y conocirnan: Werleman, Croes, Wernet, Dirksz, Henriquez, Carolina, Chirino, Kock, Boekhoudt, Paesch, Morillo, Greaux

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diabierna 23 di october 2020 na misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz di 2’or pa 4’or di atardi, despues saliendo pa santana catolico na Sta Cruz.

Nos no por ricibi bishita na cas en connection cu e situacion di COVID. Enbes di flor of krans lo bay tin un box pa donacion den misa pa famia.

Nos disculpa si por a lubida algun miembro di famia den nos tristeza.

Cu dolor profundo nos ta anuncia fayecimento di



Sr. Denis H. Oduber

*26-09-1947 - †01-10-2020

Na nomber di su:

Casa: sra. Vera Kock

Yiunan: Zayenne y Jason Steigenberger
Denver Oduber

Rumannan: †Donny y Diana Oduber
†Eric y Gala Oduber
Oscar y Gloria Oduber
Djenny y Pitis Oduber
Alix y †Antonio Nucete
Glenda y Johny Chemaly
Michael y Luz Dary Oduber
Esline y Ernie Hilgers

Swa y cuñanan, primo y primanan, subrino y subrinanan, amigonan y su bon amistadnan y ex coleganan di cuido Social

Danki na su dokternan; Alvarez y Waterloo

Demas famia: Oduber, Roos, Nucete, Chemaly, Hilgers, Wever, Harms, Rodriguez, Mona, Cardona, Kock, Quijada, Arends y Lacle

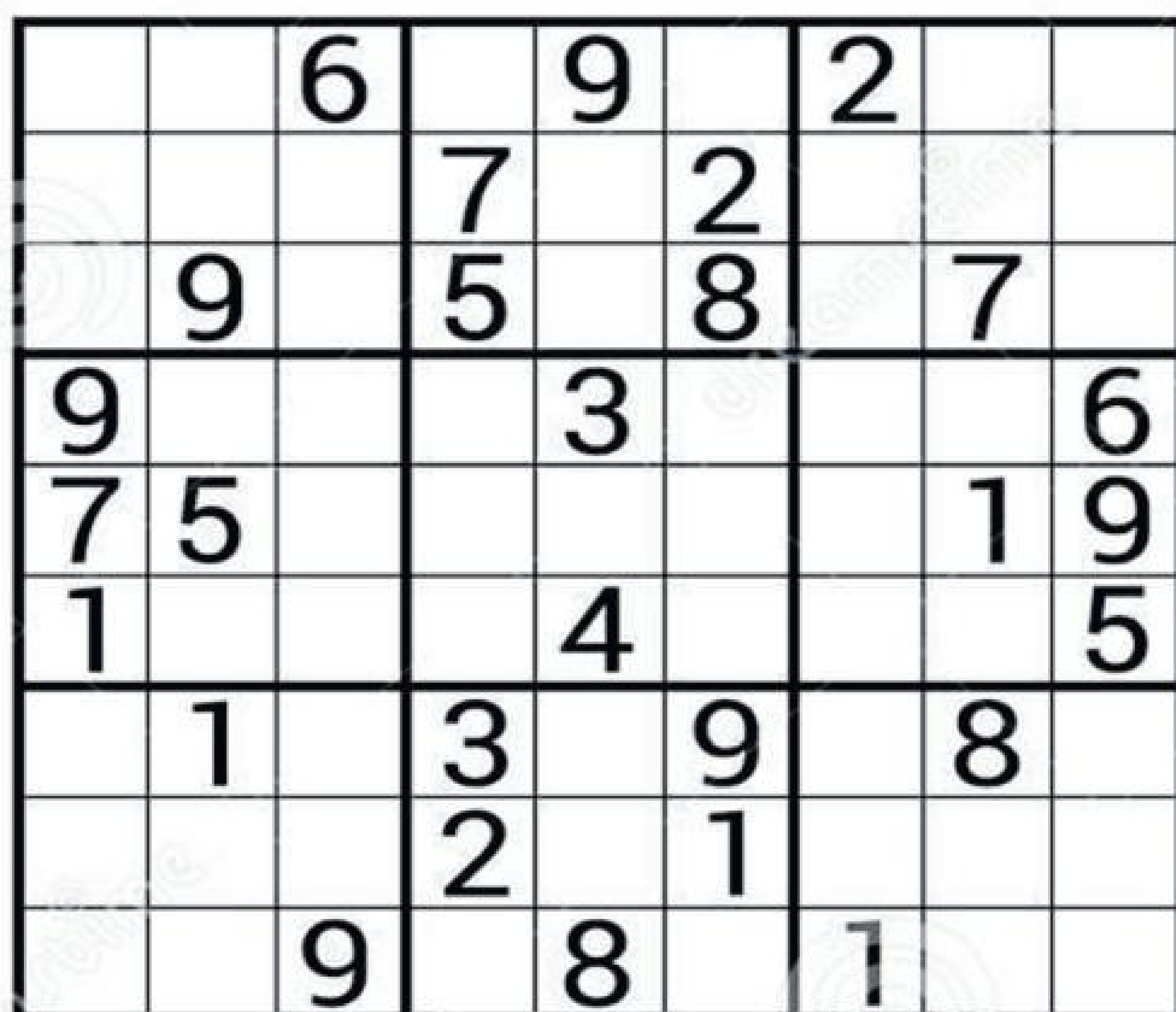
Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 22 di October 2020 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home

Pa motibo di e situacion actual ta permiti solamente 25 persona den e sala permanente, manteniendo extrictamente na e reglanan di DVG; usando tapa boca y practicando distanciamento social. Pa condoleer, lo drenta y sali di biaha for di funeraria pa evita aglomeracion.





2		5			9			4
						3		7
7			8	5	6		1	
4	5		7					
		9				1		
					2		8	5
	2		4	1	8			6
6		8						
1			2			7		8



		6		9		2		
			7		2			
	9		5		8		7	
9				3				6
7	5						1	9
1				4				5
	1		3		9		8	
			2		1			
		9		8		1		

Sopi di Letranan



A Z E B A C O Ü M M Ü Z G Ñ H F N S Ö P Á E Á A A
C Ü W J S Á R A I U G Ü H A G O Á D L G R P Í D M
A U F X P A S T O S I Ü Í O Q O R O A Ü A D W I Q
L C O C O N F O R T A R Á Á E D I Z M K T M J V W
L S J P V T Y K V P L Q Z T É N D V M N L E J B J
A E O M U S Z L Q A V E I M S A N B L B A L Í S N
D R E P O S O Z R T P E I Í E S U A O F F D O N P
O O E E H S U G M M C S S V G O F T D Ú K D A A S
N D T J Ü D O N O A E A O A N B N T V E A Ü S F V
Y A R S G S E R O R C Í M R U E I B S C R T Ü Á A
D I E A Y Q A S I M É D B A I R Ö M I É O E V Ü L
C T U D Y R Ü C C Ö B Ö R L V R E L P R Ü O Z Á L
G S M N É Q O O V A W R A N B S E A E X H I D A E
W U H E Ü R P F B Ñ N I E H A D S A X E B X Á L S
K G Q S D A Y W E I A S V P S T R E J G B R O M A
I N W I L Ñ O Q R Ú E M A K O Á E R Á W S A U G A
A A A E E N P D Á N F N L R Q J U S T I C I A G K

ACEITE
ADEREZAS
AGUAS
ALIENTO
AMOR
ANGUSTIADORES
BIEN
CABEZA
CALLADO
CONFORTARÁ
COPA
DELICADOS
DESCANSAR
DÍAS
FALTARÁ
GUIARÁ
INFUNDIRÁN
JEHOVÁ
JUSTICIA
LARGOS
MAL
MESA
MISERICORDIA
MORARÉ
MUERTE
NADA
NOMBRE
PASTOR
PASTOREARÁ
PASTOS
REBOSANDO
REPOSO
SENDAS
SOMBRA
UNGES
VALLE
VARA
VIDA

Crossword puzzles

Jobs Crossword:

Across

1. Somebody who catches fish.

2. Someone who digs for metal ore in the ground.

7. A person who paints pictures.

8. A person who makes computer games.

10. A person who helps a doctor.

11. Somebody who fixes teeth.

14. A person who goes to outer space.

16. Somebody who helps sick animals.

20. Someone who builds houses.

22. Someone who cooks food.

24. A person who protects a country.

25. A person who tells us the news.

26. A person who plays sports.

27. Someone who grows crops.



Down

1. Somebody who puts out fires.

2. Somebody who plays an instrument.

3. Somebody who helps sick people.

4. Somebody who catches criminals.

5. A person who fixes toilets.

6. A person who does research.

9. A person who raises cattle.

12. Someone who cleans buildings.

13. Someone who stars in a movie.

15. A person who drives a truck.

17. Someone who fixes cars.

18. Someone who delivers mail.

19. A person who sings songs.

21. Somebody who flies airplanes.

23. A person who serves food.